

МІЯН ГОСПОДЬВÖН

ІІСУС КРИСТÖСВÖН

ВЕЖА БУР-ЮВÖР

МАТВЕЙСЯНЬ

КОМІÖН.



ЕВАНГЕЛИЕ

НА КОМИ-ПЕРМЯЦКОМ ЯЗЫКЕ

ПУБЛИКАЦИИ БИБЛИИ НА КОМИ-ПЕРМЯЦКОМ ЯЗЫКЕ

Согласно доступным нам данным:

- 1866 г. Лондон. Евангелие от Матфея на северном диалекте коми-пермяцкого языка. Шрифт: латинский. Формат: 14,5×11,5 см. Переведено впервые. Перевод выполнен Н. А. Поповым. Выверка перевода произведена профессором Ф. И. Видеманом. Тираж: всего 250 экз.**
- 1882 г. Санкт-Петербург. Евангелие от Матфея. Формат 18,5×13 см. Издание 1866 года, отредактированное и переписанное на кириллицу профессором Ф. И. Видеманом.**

МІЯН ГОСПОДЬВӨН

ИСУС КРИСТӨСВӨН

ВЕЖА БУР-ЮВӨР

МАТВЕЙСЯНЬ

КОМІӨН.



1882.

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 11 Мая 1882 года.

Цензоръ, Архимандритъ *Арсеній*.

МАТВЕЙСЯНЬ ВЕЖА БУР-ЮВӨР.

I Юр.

1. Увтыр-висьставөм книга Иисус Крестөсвөн, Давид зонвөн Абрам зонвөн.

2. Абрам чюжтөм Исакөс, Исак чюжтөм Иакөвөс, Иакөв чюжтөм Иудаөс и воньессө сывысь;

3. Иуда чюжтөм Паресөс и Зараөс Памарасянь, Парес чюжтөм Эсромөс, Эсром чюжтөм Арамөс;

4. Арам чюжтөм Аминадавөс, Аминадав чюжтөм Наассонөс, Наассон чюжтөм Савмонөс;

5. Савмон чюжтөм Воосөс Ракавсаянь, Воос чюжтөм Овидөс Рупасянь, Овид чюжтөм Иессейөс;

6. Иессей чюжтөм сарь Давидөс, Давид сарь чюжтөм Совомонөс, вөвөм дынсись Урия сайн;

7. Совомон чюжтөм Ровоамөс, Ровоам чюжтөм Авияөс, Авия чюжтөм Асаөс;

8. Аса чюжтөм Иасапатөс, Иасапат чюжтөм Ибрамөс, Ибрам чюжтөм Озияөс;

9. Озия чюжтөм Иоапамөс, Иоапам чюжтөм Аказөс, Аказ чюжтөм Езекияөс;

10. Езекия чюжтөм Манассияөс, Манассия чюжтөм Амонөс, Амон чюжтөм Иосияөс;

11. Иосия чюжтөм Иакимөс, Иаким чюжтөм Иөконъяөс и воньессө сывысь севитчем одзын Вавивонө;

12. Севитчем жө бөрын Вавивонө Иөконъя чюжтөм Савапивөс, Савапив чюжтөм Сорававельөс;

13. Соровавель чюжтѳм Авіудѳс, Авіуд чюжтѳм Эвіакимѳс, Эвіаким чюжтѳм Азорѳс;

14. Азор чюжтѳм Садокѳс, Садок чюжтѳм Акимѳс, Аким чюжтѳм Эвіудѳс;

15. Эвіуд чюжтѳм Эвеазарѳс, Эвеазар чюжтѳм Матпанѳс, Матпан чюжтѳм Іакѳвѳс;

16. Іакѳв чюжтѳм Ѳсипѳс, Марья айкаѳс, кѳдысянь чюжис Іисус нимся Крестѳс.

17. И сыдзь быдѳс увтырьѳс Абрамсянь Давидѳдзь дас-нѳль увтырь, и Давидсянь севитчемѳдзь Вавивонѳ дас-нѳль увтыр, и севитчемсянь Вавинѳ Крестѳсѳдзь дас-нѳль увтыр.

18. Чюжѳм Іисус Крестѳсѳвѳн сыдзь вѳвы. Чюнькычя-вѳм бѳрын мамыс сывѳн Марья Ѳсипкѳт одзьжык кытchedзь нья эз пондѳ ѳтваын овны, мытчысем, мыся сывѳн кынѳм-ас эм вежа вовсянь.

19. Ѳсип жѳ, сывѳн айка, кыдзь бур вѳвы, эз мѳд казьмѳтны сые, мѳдыс лясѳтчины сывѳн гусьѳн.

20. Но кѳр сыя думайтѳм этие, сѳ ангеv господьѳн казьмѳтчем сывѳ вѳтѳн и висьтаѳвѳм: Ѳсипѳй, зонѳ Давид-вѳн! эн пов босьтны Марьяѳс тѳнчит иньтѳ; чюжѳм сывѳн эм вежа вовсянь.

21. Чюжтас жѳ зонѳс, и нимѳн шуап сые Іисус; сыя спаситас асьсис отирсѳ нья грекѳезысь.

22. А быдѳс этия воѳм, мед воас, мый висьтаѳвѳм господь пророк серты, кодья шуѳ:

23. Сѳ, ныв кынѳмас пондас, и чюжтас зонѳс, и сетасѳ сывѳ ним Эммануив, мый тѳдче «міянкѳт ен».

24. Онсянь саймытѳнас Ѳсип керѳм, кыдзь чѳктѳм сывѳ ангеv господьѳн, и асьсис иньсѳ босьтѳм.

25. И эз тѳд сые, кыдзь мед-бѳрын сыя чюжтѳм асьсис мед-одзя зонсѳ, и сыя ним сетѳм сывѳ «Іисус».

II Юр.

1. Кѳр жѳ Іисус чюжѳм Іудеяса Виплеемас Ирѳд сарь вуньѳс дырни, сѳки воктѳмась Іерусалимѳ асывсянь тѳдысьѳс и шуѳны:

2. Кытён виль-чюжём Иудеяса сарис? мие адзивым сывысь кӧдзивсӧ асыввас, и воктымӧ юрбытны сывӧ.

3. Этые кывтӧнас Ирӧд сарь повзем и быдӧс Иерусалим сыкӧт.

4. И чюкӧрттӧнас быдӧнныссӧ аркирейезӧс и вевӧтысьезӧс отирысь ювавӧм нывысь: кытён ковӧ чюжны Кристӧсвӧ?

5. Ныя жӧ висьтавӧмась сывӧ: Иудеяса Виплеемас. Пророкӧн гижӧма сьдзь:

6. И тӧ, Виплеем, Иудавӧн муыс, немӧн не учетжык ыджыт Иудеяса карьесся; тӧысь петас нуӧтысь, кӧдыя спаситас менчим отирӧс, Израильӧс.

7. Сӧки Ирӧд гусьӧн кортӧнас тӧдысьезӧс ювавӧм, кӧр воыс кӧдзвыыс.

8. И ыстытӧнас ныес Виплеемӧ висьтавӧм: мунӧ и бычемжыка ювасе кага йывыс, и кӧр адзят сые, ювӧртӧ меным, медбы и ме муна юрбытны сывӧ.

9. Ныя кывзытӧнныс сарьӧс мунӧмась; и сӧ, кӧдзвыыс, кӧдыя ныя адзивӧмась асыввас, мунӧм ны одзыын, кыдзь мед-бӧрын воӧм и сувтчис сӧтче, кытён кагаыс вӧвӧм.

10. Адзивтӧнныс жӧ сувтӧм кӧдзивсӧ ныя ӧдӧйӧн гажӧтчемас мед-ыджыт гажӧн.

11. И пырӧмась керкуас, адзивӧмась кагасӧ Марьякӧт мамыскӧт сывӧн, и усьтӧнныс юрбытӧмась сывӧ, и осьтӧнныс асьсинныс бурьессӧ ваемась сывӧ кӧзиньессӧ зовото, вадан и смирна.

12. И он дырни босьтӧнныс чӧктӧм не бергӧтчины Ирӧд ордӧ, мӧдык туйӧн мунӧмась асваныс гортӧ.

13. Кӧр жӧ ныя мунӧмась, сӧ ангев господьвӧн казьмӧтче вӧтӧн Ӧсипвӧ и шуӧ: саймӧтчи, бось кагасӧ и мамсӧ сывысь и пышшы Египетӧ, и ов сӧтчын, кытchedзь ог висьтав тӧныт; Ирӧд тай пондас кошшыпы кагасӧ медбы вины сые.

14. Сыя саймӧтчем, босьтӧм кагасӧ и мамсӧ сывысь ойӧн и мунӧм Египетӧ.

15. И вӧвы сӧтчын Ирӧд кувӧм дынӧдзь, мед воась, мый

висьтавѡм гоподь пророк серты, кѡдыя шуѡ: Египетысь ме коры асьсим зонѡс.

16. Сѡки Ирѡд, адзивтѡнас асьсѡ серавѡмѡн тѡдысьезѡн, ѡдъѡн вѡгасис, и ыстѡм вины быдѡс кагаезѡс Виплеемын и быдѡс сыя гѡгѡрѡтъезын кык годсянъ и увынжык, кад серты, кѡдыя тѡдѡм тѡдысьессянъ.

17. Сѡки воыс, мый висьтавѡм пророк Іеремія, кѡдыя шуѡ:

18. Шы Рамаын кывзысем, бѡрдѡм и горзѡм и ыджыт горѡм; Ракиль бѡрдѡ асьсис пѡнъес понда, и оз мѡд бурасъны, ныя тай абуѡсь.

19. Кувѡм жѡ бѡрын Ирѡдвѡн сѡ ангев гоподьвѡн казьмѡтче вѡтѡн Ѳсипвѡ Египетын,

20. И шуѡ: саймѡтчи, бось кагасѡ и мамсѡ сывысь и мун Израильса муѡ; кувѡмась ни кошшысьес вов кагавысь.

21. Сыя саймѡтчем, босьтѡм кагасѡ и мамсѡ сывысь, воктѡм Израильса муѡ.

22. Кывтѡнас жѡ, мыся Аркевай сарсвуйтѡ Іудеяын Ирѡд асвас ай понда, повзис сѡтче мунны, босьтѡнас он дырни чѡктѡм мунѡм Галилеяса гѡгѡрѡтъезѡ.

23. И воктѡнас ован керѡм Назарет нимся гѡрѡдын, мед воас, мый висьтавѡм пророкъес серты, мыся сыя Назорейѡн шусяс.

III Юр.

1. Ныя вунъес дырни воктѡ Иван пыртысь, проповедуйтѡ Іудеяса пустыняын,

2. И шуѡ: пѡкайтче, сибѡтчис енвевтса саритѡмыс.

3. Сыя эм этыя, кѡдыя йывысь висьтавѡм пророк Исаія: шы горѡтѡмвѡн пустыняын «вѡсетѡ туй гоподьвѡ, веськытѡн керѡ туйекъес сывѡ».

4. Асвас жѡ Иванвѡн вѡвы паськѡм верблюд гѡнысь, и кучиковѡй кушак сыя косьесвын, а сѡянѡн сывѡн вѡвѡмась четчявысьес и вѡр-ма.

5. Сѡки Іерусалим и быдѡс Іудея и быдѡс Іорданса гѡгѡрт петавѡмась сы дынѡ,

6. И пыртчемась сысянь Иорданын висьтавыкөн асьсиныс грекьессö.

7. Адживтöнас жö Иван уна Парисейезöс и Саддукейезöс воктöмъезöн сы дынö пыртчины висьтавöм нывö: чюжöмъес екидвавöн! кин вевöтöм тыянöс пышпыны вовöмся вöгасемсянь?

8. Керö жö вур-суавтöм пвод кайтчемвысь,

9. И эд думайтö шуны асваньныс «ай мiанвöн Абрам». Шуа тыянвö, мыся ен вермас нья изъезысь сувтöтны пiанъезöс Абрамвö.

10. Чер ни пуес вуж дынын куйвö; быдöс пу абу ваись бычем пвод, керавöны и чяпкавöны бiö.

11. Ме пырта тыянöс ваөн кайтчемвö; воктысь жö ме бöрсянь вынажык мяся, ме абу вур-суавтöм нöбöтны кöмкöt сывысь, сыя пондас пыртны тыянöс вежа вовөн и бiөн.

12. Зыр сывөн кинас, и сыя весöтас асьсис гунасö, и чюкöртас шогды житничяö, а идзас сотас дугдытöг сотчем бiөн.

13. Сöки воктö Иисус Галилеяысь Иорданвö Иван дынö пыртчины сысянь.

14. Иван жö видзем сые и шуöм: меным ковö пыртчины тöсянь, и тö-я воктан мевань?

15. Иисус жö висьтавöм сыя шуöмвö: коль чяс кежö; сыдзь ковö мiанвö тыртны быдöс бурöt. — Сöки Иван ведзе сые.

16. И пыртчитöнас Иисус сöки-жö петöм ваысь; и сö осьсемась сывö енвевтьес, и адживöм вежа вовöс, кöдыя ветчивöм кыдзь дыды и увö воктöм сывань.

17. И сö, шы енвевтьесвысь шуысь: сыя эм менам дзюль зон, кöдыын менам бур-волитöм.

IV Юр.

1. Сöки Иисус нуötöм вöвы вовөн пустыняö ывötöм понда кульсянь.

2. И видзявтöнас нель дас вун и нель дас ой мед-бöрын чыгмöм.

3. И сибѳтчем сы дынѳ ывѳтысь, висьтавом: тѳ кѳ ен-
вѳн зон, висьтав, мед нья изьес керсясѳ няньезѳн.

4. Сья жѳ висьтавом сыя шуѳмвѳ: эм гижѳм «не ѳтык
няньѳн овѳ морт, но быдѳс шыѳн петѳмѳн енвѳн ѳмысь.

5. Сы бѳрты босьтѳ сые куль вежа гѳрдѳ и сувтѳтѳ
сые вичьку бордвын,

6. И шуѳ сывѳ: тѳ кѳ енвѳн зон, чяпкси улѳ. Гижѳм
эм «асвас ангевьесвѳ чѳктѳ тѳ йывысь, и киесвын пондасѳ
нѳѳтны тѳнѳ, мед он бычкаси извѳ асват кокнат».

7. Иусу висьтавом сывѳ: гижѳм эм сыдзи-жѳ «эн ывѳт
асьснт господѳс енѳс».

8. Бѳра босьтѳ сые куль ѳдъйѳн вывын керѳсвѳ и мыт-
чявѳ сывѳ быдѳс саритѳмъес мувысь и нья ошкѳм,

9. И шуѳ сывѳ: быдѳс этые сета тѳныт, усьтѳнат юр-
бытан кѳ меным.

10. Сѳки Иусу шуѳ сывѳ: мунь мясянь, сатана! эм ги-
жѳм «асвать господь енвѳ юрбыт и сывѳ ѳтыквѳ свужит».

11. Сѳки коле сые куль, и сѳ, ангевьес сибѳтчемась,
свужитѳмась сывѳ.

12. Кывтѳнас жѳ Иусу, мыся Иван сетѳм воѳм тюрмаѳ
муныс Галилеяѳ.

13. И кольтѳнас Назарет воктѳм и ован керѳм тыса ды-
нын Капернаумын Завувѳнѳйса и Неппалимѳйса гѳгѳрѳтъ-
езын.

14. Мед воас, мый висьтасем пророк Исаия серты, кѳ-
дыя шуѳ:

15. Завувѳнѳйса му и Неппалимѳйса му, тыса дынын
туйвын, Иордан саян, язычѳскѳй Галилея,

16. Отир пукавысь пемытын адзивѳм ыджыт югыт, и
пукавысьесвѳ кувѳмся уджѳрын вирдавѳм югыт.

17. Сѳки пѳра Иусу пондѳм проповедуйтны и шуцы:
кайтче, сибѳтчис енвевтса саритѳмыс.

18. Ветвыкѳн жѳ Галилея ты дынын сыя адзивѳм кык-
вонѳс, Симѳнѳс нимся Петырѳс и Андрейѳс вонсѳ сывысь,
чяпкавомъезѳс чери-кыянъес тыѳ; нья вѳвѳмась чери
кыисъес.

19. И шуѳ нывѳ: воктѳ ме бѳрысь, и ме кера тыянѳс морт кыисъезѳн.

20. И нья сы часѳ кольтѳнныс чери-кыянъесь мунѳмась сы бѳрысь.

21. Сѳтысь муныкѳн ывѳжык адзивѳм сыя мѳдык кык вонѳс, Зеведейвѳн Іакѳвѳс и Иванѳс вонсѳ сывысь, пыжын Зеведейкѳт нья айкѳт, вочисъезѳс асьяныс чери-кыянъес; и корѳм ныес.

22. И нья сы часѳ кольтѳнныс пыж и асьяныс айѳс мунѳмась сы бѳрысь.

23. И ветвѳм Іисус быдѳс Галилеяѳт вевѳтыкѳн нья синагогаезын и проповедуйтыкѳн евангелъе саритѳм йывысь и веськѳтыкѳн быдѳс шоган и быдѳе висян мортъезын.

24. И мунѳм сы йывысь кывѳт быдѳс Сирияѳт, и ваевѳмась сы дынѳ быдѳс висявисъезѳс, кутѳмъезѳс берся шоганъезѳн и вермытѳмъезѳн, и кульсянь и тѳлысянь висисъезѳс и вынтѳмъезѳс, и сыя веськѳтѳм ныес.

25. И мунѳм сы бѳрысь уна отир Галилеяльсь и дас гѳрѳдысь и Іерусалимысь и Іудеяльсь и Іордан бѳрысь.

V Юр.

1. Адзивтѳнас отирсѳ сыя каем керѳсвѳ, и кѳр пуксем, вевѳтчисъес сывѳн сибѳтчемась сы дынѳ,

2. И сыя осьтѳнас асьяис ѳмсѳ вевѳтѳм ныес шуыкѳн:

3. Шудаѳсь учетъес вовѳн, нывѳн тай эм енвевтас сарсво.

4. Шудаѳсь горзисъес, нья тай бурасясѳ.

5. Шудаѳсь рамъес, нья тай наследуйтасѳ му.

6. Шудаѳсь чыгъявисъес и косъмависъес бурѳт понда, нья тай пѳтасѳ.

7. Шудаѳсь бур-севѳмаес, нья тай воасѳ мивуйтомѳсь.

8. Шудаѳсь весытъес севѳмѳн, нья тай енѳс адзивасѳ.

9. Шудаѳсь рамѳт керысьес, нья тай шусясѳ енѳн зонъезѳн.

10. Шудаѳсь вашѳтѳмъес бурѳт понда, нывѳн тай эм енвевтас сарсво.

11. Шудабсь тые, кӧр пондасӧ видны тыяньӧс и вашӧтны и быдся не-бура видны ме понда.

12. Гажӧтче и гажӧрасе, ыджыт тыян дон енвевтъезын; сыдзь важӧтӧмась и пророкъезӧс, кӧдъес вӧвӧмась одзьжык тыяня.

13. Тые сов мувӧн. Кӧр жӧ сов ӧптас вынсӧ, то мыйӧн керан сые совавӧмӧн? сые некытче ни оз тые, кыдзь токо чяпкыны сые ӧтӧрӧ тальчемвӧ йӧзвӧ.

14. Тые югыт мирвӧн. Оз вермы дзебсины гӧрӧд сувавысь керӧс ывын.

15. И сотгӧнныс масись оз сувтӧтӧ сые доз увтӧ но масись-сувтӧтӧмӧ, и югавӧ быдӧсвӧ керкуын.

16. Сыдзь ась югавӧ тыян югыт йӧз одзын, мед нья адзивасӧ тыян бур керӧмъеснытӧ и ошкасӧ тыян енвевтысь айнытӧ.

17. Эд думайтӧ, мыся ме вокты нарушытны закон али пророкъезӧс; не нарушытны ме вокты, но тыртны.

18. Вескыта шуа тыяньвӧ, кытчедзь оз мун енвевт и му, ни ӧтык шы-пас али ни ӧтык черта оз мун законысь, кӧр пӧра оз тыртчи быдӧс.

19. И сыдзь кин нарушытас ӧтык нья учетжык заповедьезысь и вевӧтас сыдзь йӧзӧс, сые учетжыкӧн шусяс енвевтса сарсвоын; а кин керас и вевӧтас, сые ыджытӧн шусяс енвевтса сарсвоын.

20. Шуа тыяньвӧ, тыян бурӧт оз мун кӧ ывӧжык бурӧтса вевӧтысьесвӧн и Парисейесвӧн, то тые од пырӧ енвевтса саревоӧ.

21. Тые кывзыт, мый висьтасем важъесвӧ: эн ви; кин жӧ вӧас, винитӧм судвӧ.

22. А ме шуа тыяньвӧ, мыся быдӧс вӧгасись асвас вонвӧ весь, винитӧм судвӧ; кин жӧ висьтавас асвас вонвӧ «рака», винитӧм ыджыт судвӧ, а кин висьтавас «бӧба», подлежитӧ бӧа гееннавӧ.

23. И сыдзь ваин кӧ тӧ асьсит кӧзин ӧвтар дынӧ и сӧтчинь тӧдвӧ усяс тӧныт, мыся вон тӧнат мый-кӧ видзе тӧ весьтын,

24. Коль сѳтчинь асьсит кѳзин ѳвтар одзын, и муи одзыжык бурась асват вонкѳт, и сѳки вок и вай асьсит кѳзин.

25. Бурась асват вѳгасиськѳт перытжык, кѳр пѳра тѳ ешшо туйвынъ сыкѳт, медбы вѳгасись эз сет тѳнѳ судьявѳ, а судья эз сет тѳнѳ свугавѳ, и эз пыртѳ тѳнѳ тюрмаѳ.

26. Велькыта шуа тѳныт, тѳ он пет сѳтысь, кытchedзь он мынты мед-бѳръя повушкаѳдзь.

27. Тые кывзыт, мый висьтасем важьесвѳ: эн прелюбодейсуйт.

28. А ме шуа тыянвѳ, мыся быдѳн, кин видзетѳ иньвѳ умѳль думѳн, прелюбодейсуйтѳ ни сыкѳт асвас севѳмѳн.

29. Кѳр жѳ веськыт сян тѳнат ывѳтѳ тѳнѳ, нечькы сые и чякы асьвысь; бычемжык тѳныт медбы ѳшѳм ѳтык тѳнат юкавъезысь, а не быдѳс тѳнат мыгѳр пыртчем вѳвы гееннаѳ.

30. И кѳр веськыт ки тѳнат ывѳтѳ тѳнѳ, керав сые и чякы асьвысь; бычемжык тѳныт, медбы ѳшѳм ѳтык тѳнат юкавъезысь, а не быдѳс тѳнат мыгѳр пыртчем вѳвы гееннаѳ.

31. Висьтасем сыдзь-жѳ, мыся кин янсѳтчяс асвас инькакѳт, ась сетѳ сывѳ янсѳтчян гижѳт.

32. А ме шуа тыянвѳ, кин янсѳтчяс асвас инькакѳт гуляйтѳмвѳн вина ѳпричь, сыя прелюбодейсуйтѳ; а кин гѳтрассе ведземвын, сыя прелюбодейсуйтѳ.

33. Ешшо тые кывзыт, мый висьтасем важьесвѳ: эн пѳръявѳмѳн ѳрдси, но тырт ен одзын ѳрдсемъес.

34. А ме шуа тыянвѳ: некыдзь эн ѳрдси, ни енвевтѳн, сыя енвѳн престов;

35. Ни муѳн, сыя кок-увтан сывѳн кокъесвѳн; ни Иерусалимѳн, сыя ыджыт сарьвѳн гѳрѳд;

36. Ни асват юрѳн эн ѳрдси, тѳ он вермы ни ѳтык юрси чѳѳчькѳмѳн керни али сьѳдѳн.

37. Но ась воас тыян шы «сыдзь сыдзь», «не не», а мый этыся, сыя эм умѳльсянь.

38. Тые кывзыт, мый висьтасем: сян сян повда и пинь пинь повда.

39. А ме шуа тыянвѳ, эн паныт сувт вѳгвѳ; но кѳн кучькас тѳнѳ веськыт рожа-банѳ тѳнат, бергѳт сывань и мѳдсѳ.

битоны синагогаезын и уличяес пелесъесвын сувтотчкөн юрбытны, медбы мытчясьны йоз одзын. Весъкыта шуа тыянвө, мыся нья босьтөмась ни асьсиныс донсө.

6. Тө жö көр юрбытан, пыр асват керкуө и пöднавтöнат асьсит ыбөс юрбыт асват айвө, кöдыя адзивтöм, и тöнат ай адзивысь гусемсö быд сетас тöныт адзивöмөн.

7. А юрбытыкөн эд вывты сёрнитö кыдзь язычникъес; нья думайтöны, мыся асваныс уна шусемвөн воасö кывзöмөсь.

8. Эдö öткодясе нывö; тыян ай тöдö, мый тыянвө ковö, тыян корöмся одзьжык сысянь.

9. Юрбытö жö сыдзь: айа мiян, кöдыя эм енвевт вывын, мед светитчяс тöнат нимыт;

10. Мед воас тöнат саритöмыт, мед воас тöнат воляыт и му вывын кыдзь енвевт вывын;

11. Ковöм нянь мiян сет мiянвö тавун кежö;

12. И коль мiянвö уджъеснымöс, кыдзь и мiе колявам асваным уджъезаесвö;

13. И эн нуöt мiянöс ывötöмвö, а ведзь мiянöс умöльысь; тöнат эм саритöм и вын и ошкöм век кежö. Аминь.

14. Көр тые пондат колявны мортъесвö нья грекъес, то коляс и тыянвö енвевтысь ай тыян.

15. А көр он пондö колявны мортъесвö нья грекъес, то и тыян ай оз коль тыянвö тыян грекъес.

16. Сыдзь жö көр видзяватö, эд воö абу-гажöрабсь кыдзь личемеръес; нья кымöртöны асьсинит рожаессö, медбы мытчясьны мортъесвö видзявысьезöн. Весъкыга шуа тыянвө, мыся нья босьтөмась ни асьсиныс донсө.

17. А тө көр видзяван, мавт асьсит юртö и миськав асьсит рожатö,

18. Медбы мытчясьны видзявöмөн не мортъес одзын но тöнат ай одзын, кöдыя адзивтöм, и ай тöнат адзивысь гусемсö быд сетас тöныт адзивöмөн.

19. Эд öктö асвыныт буръес мувын, кытөн гаг и сымöt сёены и кытөн гусявысьес увт гарыйöны и гусявöны;

20. Но öктö асвыныт буръес енвевт вывын, кытөн ни

гаг ни сьымот оз сее, и кытөн гусявысьес озё увт гарьё и озё гусявё.

21. Кытөн тыян бур, сётчинь и воас тыян севом.

22. Югавысь мыгөрвё эм син, и сыдзь кёр тонат син воас весыт, то быдёс тонат мыгөр воас югыт;

23. Кёр жё син тонат воас умоль, то быдёс мыгөр тонат воас пемыт. И сыдзь кёр югыт, кёдыя тоын, эм пемыт, то кытчем жё пемытыс?

24. Не-кин оз вермы свужитны кык господьвё; али ётык-сё пондас сья синмон не адзявны и мёдсё любитны, али ётык дынё пондас кутчисьны а мёдсё энётны. Од вермё свужитны енвё и маммонавё.

25. Сы понда шуа тыянов: эд мырсе асваныт вов понда, мый тыянов сёйны и мый юны, ни асваныт мыгөр понда, мыйён пастасьны. Вов абу-я ыджытжык сёянся и мыгөр паськөмя?

26. Видзетё енневтысь кайесвё; нья ни оз кёдзе, ни оз вундё, ни оз ёктё жытничязё, и тыян енневтысь ай ныес вердё. Тые абуёсь-я уваён буржыкось ныся?

27. Да и кин тыянысь мырсыкён вермас содтыны асвас быдёмвё кётя ётык гырдыя сувда?

28. И паськөм йывысь мый мырсятё? видзетё ыбьес четкаесвё, кыздь нья быдёмны; оз уджавё и оз пекчкё,

29. Но ме шуа тыянов, мыся и Совомон быдёс асвас ошкөмын ез пасьтась сыдзь кыздь быдён ныысь.

30. Кёр жё ыбьес турун, кёдыя тавун эм а ашын воас чяпкөм горё, ен сыдзь пасьтавё, сёк оз-я тыянос, эча-веритысьес?

31. И сыдзь эд мырсе и эд шуё «мый миянов сёйны» али «мый юны», али «мыйён пастасьны».

32. Быдёс этые кошшоны язычникъес; а тыян енневтысь ай тёдё, мыся быдёс этыя тыянов ковё.

33. Кошшөте жё одзьжык енвысь сарсвосё и сывысь бурөтсё, и этыя быдёс пуктыясэ тыянов.

34. И сыдзь эн мырсе ашын вун йывысь. Ашынся ачис пондас мырсины ас йывысь. Тырмас быдён вунвё асвас мырсемыс.

VII Юр.

1. Эд судитö, мед од воö судитöмöсь.
2. Кытчем судöн судитат, сötчемөн воат судитöмöсь, и кытчем мераён меряйтат, сötчемөн и тыянвö пондасö меряйтны.
3. И мый тö видзетан йöсьвö асват вонвөн синмын, а керсö асват синмын он кыв?
4. Али кыдзь висьтаван асват вонвö «вай ме кыска йöсь тöнат синмысь», — а то тöнат синмын кер?
5. Личемер! кыскы одзьжык керсö асват синмысь, и сöки адзиван, кыдзь кыскыны йöсьсö асват вонвөн синмысь.
6. Эд сетö вежötсö поньесвö и эд чяпкавö асьсиньыт жемчюг порсьес одзьö, медбы ныя ез тале сые асваныс кокъезöн и бергötчитöнныс ез нечкö тыянöс.
7. Корöте, и сетчяс тыянвö; кошшöте и адзят; гымöте и осьтасö тыянвö.
8. Быдөн корысь босьтö, и кошшысь адзе и гымöтысьвö осьтасö.
9. Эм-я тыян кежын сötчем морт, кöдыя, көр зон сывөн корас сывысь нянь, сетыс бы сывö из?
10. И көр корас чери, сетыс бы сывö змея?
11. И сыдзь, көр тые лёка вöгъес кужатö бур сетöмъес сетны асваныт пiянъесвö, сök унажык тыян енветысь ай сетас бурötъес корысьесвö сысянь.
12. И сыдзь быдöсын кыдзь мöдат, медбы тыянкöt керысö мортъес, сыдзь керöте и тые ныкöt; этаын закон и пророкъес.
13. Пырöте дзескыт вөрöтаён; паськыт вөрöта и паськыт туй нуötöны öшöмвö, и уна муvöны сыöt.
14. Кыдзь дзескыт вөрöта и дзескыт туй нуötысьес ованö, и кыдзь не-уна адзены ныес!
15. Берегитче бöбöt пророкъезöс, кöдъес воктöны тыянварь баля-кучик паськöмын, а пычкын эмöсь кöияъес кодъ лёкöсь.

16. Ныя пводъес серты тѳдатѳ ныес. Ѳктѳны я тернов-
никвысь виноград али йѳнвысь смокваес?

17. Сыдзь быдѳс бур пу вае и бур пводъес, а умѳль пу
вае я умѳль пводъес.

18. Оз вермы бур пу вайны умѳль пводъес, ни умѳль пу
вайны бур пводъес.

19. Быдѳн пу абу вайсь бур пводъес керавѳны и чяпка-
вѳны бѳѳ.

20. И сыдзь ныя пводъес серты тѳдатѳ ныес.

21. Не быдѳн шуысь меным «господей, господей!» пы-
рас енвевтысь сарсаѳѳ, но тыртысь воля менам енвевтысь
айвысь.

22. Унаес висътавасѳ меным сыя вунѳ: господей, госпо-
дей! эг-я тѳнат нимѳн мѳе пророчествуйт? эг-я тѳнат нимѳн
кульезѳс вашѳтвы? эг-я тѳнат нимѳн чудоес кер?

23. И сѳки висътава нывѳ: ме не-кѳр эг тѳд тыянѳс;
мунѳте мясянь, умѳль керысьес.

24. И сыдзь быдѳнѳс, кин кывзѳ ныя менам шыес и ке-
рѳ ныя серты, ѳткодява бур-вежѳра ай-мортвѳ, кѳдыя вѳ-
сетыс асьсис керкусѳ извын.

25. И мунѳм зѳр, и ыждѳмѳн кисемась ва-доръес, и вок-
тѳмась тѳвъес и усемась сыя керкуѳ, и сыя эз усь, вѳвы
тай сувтѳтѳм извын.

26. А быдѳн, кин кывзѳ ныя менам шыес и оз кер ныя
серты, ѳткодясяс вежѳртѳм мортвѳ, кѳдыя вѳсетыс асьсис
керкусѳ песѳквын.

27. И мунѳм зѳр, и ыждѳмѳн кисемась ва-доръес и вок-
тѳмась тѳвъес и усемась сыя керкуѳ, и сыя усем, и усем
сывѳн вѳвы ыджыт.

28. И кѳр Исус дугдѳм шуны, отир дивуйтчем сыя ве-
вѳтѳмвѳѳ.

29. Сыя вевѳтѳм ныес кыдзь ыджыт морт, а не кыдзь
вевѳтысьес и Парисейес.

VIII Юр.

1. Көр жө ветчем сыя керөсвысь, сы бөрысь мунөм уна отир.

2. И то, воктөм кырчъ-висись, и юрбытыкөн сывө висьтавөм: господей! мөдан кө, верман менө весөтны.

3. Исус пюжөттөнас кисө павкөтчис сывө, и висьтавөм: мөда, весөтчи. И сыя сы чясө весөтчем кырчъсянь.

4. И шуө сывө Исус: видзет, не-кинвө эн висьтав, но мун, мытчяв асьтө поввө и нөбөт көзин, қытчем чөктөм Мосей, свидетельсво понда нывө.

5. Көр жө пырөм Исус Капернаумө, сы дынө воктөм сотник и корөм сые:

6. Господей! менам свуга куйвө гортын личявөм, чөрыга висе.

7. Исус шуө сывө: ме вокта, веськөта сые.

8. Сотник жө шуыкөн висьтавөм: господей! ме абу бур-суавтөм, медбы тө пырын менам вевт увтө; но висьтав токо шы, и менам свуга веськавас.

9. Ме ыджыт-увса морт, эм и ме увын савдатъес; шуа өтыквө «мун», и мунө, и мөдыквө «вок», и воктө, и асвам свугавө «кер-сые», и керө.

10. Қывтөнас сые Исус дивуйтчис и висьтавөм мунысь-езвө сы сайн: веськыта шуа тыянвө, и Израельын ме эг адзи сөтчем вера.

11. Шуа жө тыянвө, мыся уна воктасө асывысь и рытывысь и куйвасө Абрамкөт, Исаккөт и Иакөвкөт енвевтысь сарсвоын;

12. А зонъес сарсвовөн вапөтөмөсь воасө дорысь пемытө; сөтчинь воас бөрдөм и пинь-гычиртөм.

13. И висьтавөм Исус сотниквө; мун, и кызь тө веритын, сыдзь ась воась төныт. — И веськавөм свуга сывөн сы чясө.

14. Воктөнас Петыр керкуө, Исус адзивөм гөтырвөн мамсө сывысь куйвөмөн би-висянын.

15. И павкѳтчис сѳя кивѳ, и би-висян колем сѳе. И сѳя четчем и свужитѳм нывѳ.

16. Кѳр жѳ воѳм рыт, сы дывѳ ваетѳмась куль-видземъ-езѳс, и сѳя вашѳтѳм вовъезѳс и веськѳтѳм быдѳсь шога-висъезѳс;

17. Мед воас, мый висътасем Исаѳя пророкѳн, кѳдыя шуѳ: сѳя босътѳм атчисвѳ мѳян висянъес и нѳбѳтѳм шо-ганъес.

18. Адзивтѳнас жѳ Исус ас гѳгѳрын уна отирѳс чѳктѳм уйны мѳд ва-дорѳ.

19. Сѳки ѳтык вевѳтысь воктѳнас висътавѳм сывѳ: вевѳтысь! ме муна тѳ бѳрысь кытче бы тѳ эн мун.

20. Исус шуѳ сывѳ: ручьесвѳн эм гѳп, енвевтысь кайес-вѳн эм поз; а мортъ зонвѳн абу, кытѳн юр никиштны.

21. Мѳдык жѳ вевѳтчисъезысь сывѳн виставѳм сывѳ: господей! чѳкты меным одъжык мунны и дзевны асьсим айѳс.

22. Но Исус висътавѳм сывѳ: мун ме бѳрысь, и коль кувъисъесвѳ дзевны асьсиныс кувѳмъезѳс.

23. И кѳр сѳя пырѳм пыжѳ, сы бѳрысь мунѳмас вевѳтчисъесъ сывѳн.

24. И то, керсем ыджыт гывъѳйѳм тывыцъ, сыдъзъ-моз мыся пыж вевтвысем гывъезѳн; а сѳя узем.

25. Сѳки вевѳтчисъес сывѳн воктѳнныс сы дывѳ саймѳтѳмась сѳе и висътавѳмась: господей! спасит мѳянѳс, вѳям.

26. И шуѳ нывѳ: мыля тые сыдъзъ повзят, еча-веритысьесъ? — Сы бѳрты четчътѳнас эз чѳкты тѳвъесвѳ и тывѳ, и воысь ыджыт жаг.

27. Мортъес жѳ дивуйтчикѳн шуѳмась: кин этыя, мыся тѳвъес и ты кывзѳны сѳе?

28. И кѳр сѳя воктѳм мѳдва пѳвѳ Гергесинскѳйса гѳгѳртѳ, сѳе панытавѳмась кык куль-видзем, петысьес грѳбъезысь, ѳдъѳн вѳгъес, сыдъзъ-моз мыся не-кин эз высь ветвыны сѳя туйѳн.

29. И то, ныя пондѳмась горѳтны: мый тѳныт мѳянѳдъзъ, Исус енвѳн зон? воктын-я тѳ татче одъжык пѳрася мучитны мѳянѳс?

30. Ывынжык нысянь видзисем ыджыт пода поръес.

31. И кулес корёмась сые: вашётан кё мянвёс, то ысты мянвёс порсь подава.

32. Сяя висьтавом нывё: мунёте. — Ныя петтённыс мунёмась порсь подаё, то, быдёс порсь пода чяпксис ва-дор кузя тыё вёдис ваын.

33. Пастукъес котёртёмась, воктённыс карё висьтавомась быдёс йывысь и сы йывысь, мый вёвём куль-видзисьескёт.

34. И то, быдёс кар петём паныт Исусвё, адзивтённыс сые корысё, медбы сыя мунём ныя гёгбрётъессянь.

IX Юр.

1. Сёки сыя пырыкён пыжё вужём бёрвань, воктём асвас карё.

2. То, ваемась сы дынё личявёмёс пунктёмёс ольпасьвын. И адзикён Исус вера нывысь висьтавом личявёмвё: эн пов, пиянё! кольчены тённыт грекъес тёнат.

3. Сы пёра мукёдъес вевётысьезысь висьтавомась ас пычканыс: сыя кулитё.

4. Исус адзивыкён думайтём нывысь висьтавом: мыйвё тые думайтат умоль асваныт севёмъезын?

5. Мый тай кокнитжык висьтавны, «кольчены тённыт грекъес» али висьтавны «четчи и ветвы»?

6. Но медбы тые тёдат, мыся мортвён зон вермё мувын грекъес кольны. — Сёки шуё личявёмвё: четчи, бось асьсят ольпась, мун асват керкуё.

7. Сяя четчем, босьтём асьсис ольпасьсё, мунём асвас керкуё.

8. А отир адзивтёнас сые дивуйтчис, кошкём енёс, кёдыя сетём сётчем вермём мортъесвё.

9. Муныкёи сысянь Исус адзивём Матвей нима мортёс пукавысьёс вотъес ёктём дынын, висьтавом сывё: вок ме бёрысь. — Сяя четчем, нунём сы бёрысь.

10. Көр Исус куйвөм керкуын, уна вот өктысьес и грешытысьес воктөмась, куйвөмась сыкөт и сыя вевөтчисьескөт.

11. Адзивтөнныс сые Парисейес висьтавөмась сыя вевөтчисьесвө: мыля тыян вевөтысь сее юө вот өктысьескөт и грешытысьескөт?

12. Исус кывтөнас этые висьтавөм нывө: здоровьесвө оз ков веськавысь но шогавысьесвө.

13. Мунөте, вевөтче, мый төдче «мивөсь гажава а-не козин». Ме вокты корны не бурьезөс но грешытысьезөс кайтчемвө.

14. Сөки воктөны сы дынө Иванвөн вевөтчисьес, шуөны: мыля мие и Парисейес видзявам уна, а төнат вевөтчисьес оз видзявө?

15. Исус висьтавөм нывө: вермөны-я гажтөмтчины гөсьес свадьба вывын, көр пөра ныкөт эм гөтрасись? Но воктасө вуньес, көр босьяс нывысь гөтрасись, сөки пондасө видзявны.

16. Не-кин важ паськөмвө оз пукты дөмас абу-чьөчкөтөм дөра-кыянысь; виль дөмас косевтчыяс важсянь, и косевт воас ешпо умөльжык.

17. Сыдзь-жө оз кисьтө том вина важ мекьезө, а мөд-моз косевтчены мекьес, вина кисьсе, мекьес не-кодя керсены. Но том вина виль мекьезө кисьтөны, и берегитче и öтык и мөдык.

18. Көр сыя шуөм нывө этые, сибөтчем сы дынө көдыкө ыждавысь, юрбытыкөн сывө шуө: менам ныв чясөт кувө; но вок, пукты сывө асьят ки, и сыя воас вовъя.

19. Четчитөнас Исус мунөм сы бөрысь и вевөтчисьес сывөн.

20. То, инь дас-кык год висемся вир-вiявөмөн воктөнас бөрсянь павкөтчис сыя паськөм дорө.

21. Сыя тай шуөм ас пучкын: токо бы павкөтчя сыя паськөм дынө, веськава.

22. Исус бергөтчикөн и адсивтөнас сые висьтавөм: эн пов, нывө! төнат вера спаситөм төнө. — Инь сы чясысь веськавыс.

23. Көр воктөм Исус ыждавысьвөн керкуё и адзивөм пöлясисьезёс и отир гудыртчемөн,

24. Висьтавөм нывё: петё öтөрö, мыся эз кув нывка, узе. — И серавөмась сые.

25. Көр отир ыстөм вöвы öтөрö, сыя пырыкөн босьтөм сые ки сае, и нывка четчем.

26. Ювөр сыя йывысь мунөм быдöс сыя муöt.

27. Көр Исус мунөм сысянь, сы бöрысь мунөмась кык синтөм, горöтөмась: мивуйт мянöс, зонö Давидвөн!

28. Көр сыя воктөм керкуё, синтөмъес сибöтчемась сы дынö. Шуö нывö Исус: веритатö-я, мыся ме верма этые керны? — Ныя шуöны сывö: сьдзь, господей, веритамö.

29. Сöки сыя павкötчис ныя синъес, висьтавөм: тыян вераöt ась воö тыянвö.

30. Осьсемась нывөн синъес, и Исус вöга висьтавөм нывö: видзете, медбы не-кин оз тöд.

31. А ныя петтөнныс кывötчисö сыя йывысь быдöс сыя муöt.

32. Көр ныя петөмась, то ваетысö сы дынö кывтөм куль-видзем мортöс.

33. И көр куль вöвы вашötөм, кывтөм пондөм шуны. Отир дивуйтчикөн шуöm: пе көр эз вöv сötчем мытчясем Израильын.

34. А Парисейес шуөмась: сыя вашötвö кульезöс кулься князьвөн вынөн.

35. Исус ветвөм быдöс каръезöt и ованъезöt вевö-тыкөн ныя синагогаезын, проповедуйтыкөн бур-ювөр саритөм йывысь и веськötыкөн быдöс шоган и быдöс висян мортъезын.

36. Адзивыкөн отир чюкөръес сыя жалейтысь ныес, мыся ныя эвöтмöсь и чяпкөмсь вövөмась баяес кодь, көдыесвөн абу видзисьныс.

37. Сöки шуö асвас вевötчисьесвö: вундан уна, керысьес эча.

38. Сьдзь кевмöте вунданвөн көзяинвö, медбы сыя ыстөм керысьезöс асвас вунданö.

Х Юр.

1. Кортоннас асьсис дас-кык вевотчисьёс сыя сетом нывё вермом куль пиянъес виваныс, медбы вашотыны ныес и веськотны быд висян и быд вермыгтом.

2. Дас-кык апостоввон нимъес эмось сотчемось: медодзя Симон, кодыя шусе Петыр, и Андрей вонныс сывон, Иакв Зеведейвон и Иван вонныс сывон;

3. Пилип и Повом, Пома и Матвей вот октысь, Иакв Алпейвон и Леввей, кодыя шусе Падей;

4. Симон Кананитыс и Иуда Искариотыс, кодыя вузавом сые.

5. Ныя дас-кыксё Иисус ыстом, чоктом нывё шуыкөн: язычникъес ордё туйвё эд муно и Самарияса карё эд пырё.

6. А муно Израилевой керкуас опом баяес дыно.

7. Ветвыкөн проповедуйтё, мыся матын енвевтысь сарсво.

8. Шогависьезёс веськотё, кырчъ-висисьезёс весотё, кувомъезёс вовзетё, кульезёс вашотё; весь босьтыт, весь сетавё.

9. Эд босьтё аскот ни зовото, ни серебро ни медь асваныт кушакъезё.

10. Ни сума туйвё, ни кык паськом, ни комкот, ни бедь; уджавысьёс тай ковё и вердны.

11. Кытчем-я карё али ованё тые пырыт, тодсасьвё, кин сыын бур-суавтом, и сетон овё, кытchedзь од петё.

12. Пырыкөн керкуё, здоровайтче сые шуыкөн: мир сыя керкувё.

13. Кор керку воас бур-суавтом, то мир тыян воктас сывё; кор жё оз во бур-суавтом, то мир тыян тыянварь берготчяс.

14. А кор кин оз примит тыянос, оз понды кывзыны тыян шыес, то петыкөн сыя керкуысь али карысь пыркотё ёг бус асьсинит кокъессянь.

15. Вєськыта шуа тыянвö, буржык воас Содöмскöй и Гоморскöй мувö суд вуно нежö сыя карвö.

16. То, ме ыста тыянöс кыдзь баяес кöингес шöрö, сыдзь воö вежöраöсь змеяес кодь, рамöсь дыдыес кодь.

17. Берегитче мортгезöс, ныя тай пондасö сєтавыны тыянöс судö, асваныс синагогаезын пондасö вартвыны тыянöс.

18. Нуötасö тыянöс судитысьес и саргес дыно ме понда свидетельствовань ныя одзын и язычникгес одзын.

19. Кöр пондасö сєтавыны тыянöс, эд мырсе, кыдзь али мый шуны, сы чясö тай сетчем воас тыянвö, мый висьтавыны;

20. Тыє тай од пондö шуны, но вовыс тыян айвöн пондас шуны тыянын.

21. Вон сєтас вонсö кувöмвö ай зонсö, и паныт сувтасö пиянгес чюжтысьесвö, вясö ныес.

22. Воат абу синмөн адживöмöсь быдöс йöзөн менам ним понда; терпится понöдзь спаситгяс.

23. Кöр пондасö вашöтны тыянöс öтык карын, пышшö мöдыкваö; вєськыта тай шуа тыянвö, од öштö гöгöр мунны Израилевöй каргезöт, кытчедзь воктас зон мортвöн.

24. Вевöтчись абу вывынжык вевöтысься, свуга абу вывыпжык асвас кöзяинся.

25. Тырмас вевöтчисьвö, медбы сыя вöвы кыдзь вевöтысь сывöн, и свугавö, медбы сыя вöвы кыдзь кöзяин сывöн. Кöр керкувысь кöзяинсö нимтöмас Веельзевувöн, сöки не унажык-я гортысьессö сывысь?

26. Сыдзь эн повö ныес, нем тай абу дзєбсем, мый оз югды, али гусем, мый оз во тöдчем.

27. Мый шуа тыянвö пемытын, шуö югытын, мый пельвö кыват, проповедуйтö вевтгєсвын.

28. Эд повö вясгезöс мыгöр, вов жö абу вермысьгезöс вины; а повö унажык сыє, кöдыя вермö и вов и мыгöр öштыны гееннаын.

29. Оз-я кык кай вузасє ассари сєе? и не öтык ныысь оз усь мувö тыян айвöн волятöг.

30. Тыян жё и юр-сиес юр вывын быдёс выдъёмось.

31. Эд повё; тые бычемжыкось уна кайеся.

32. Сыдзь быдёнёс, кин висьтавас менё йёз одзын, и ме висьтава асвам енвевтысь ай одзын.

33. А кин откажытчас месянь йёз одзын, откажытча сысянь и ме асвам енвевтысь ай одзын.

34. Эд думайтё, мыся ме вокты вайны мир мувё; ез вок мир вайны, вокты вайны шы-пурт.

35. Ме вокты пайсавны мортёс айкёт сывён, нывёс мамкёт сывён, монёс анькёт сывён.

36. Вёгасисьес мортвё эмось гортысьес сывён.

37. Кин любитё айсё али мамсё унажык нежё менё, абу бур-суавтём меным, кин любитё зонсё али нывсё унажык пежё менё, абу бур-суавтём меным;

38. Кин оз бось асьсис пернасё и мунё ме бёрысь, сыя абу бур-суавтём меным.

39. Заптысь асьсис вовсё, ёштас сые, а ёштысь асьсис вовсё ме понда заптас сые.

40. Босьтысьыс тыянёс босьтё менё, а босьтысьыс менё босьтё ыстысьсё менё.

41. Босьтысьыс пророкёс пророквён нимё босьтас пророквысь мынтёмсё, босьтысьыс бурёс бурвён нимё босьтас бурвысь мынтёмсё.

42. Кин юктавас ётыкёс нья учетжыкъезысь токо бекёрён кодзыт ваён вевётчисьвён нимё, веськыта шуа тыяновё, оз ёшты асьсис мынтёмсё.

XI Юр.

1. Кёр Исус дугдём шуны вевётъес дас кык асвас вевётчисьвё, мунём сётисянь вевётпы и проповедуйтны нья каръезын.

2. Иван кывтёнас тюрьмаын Крестёсвён керём йывысь ыстём кыкёс асвас вевётчисьезысь,

3. Висьтавны сывё: тё-я сыя, кодывё ковё воктны али витчисьны мияновё модыксё?

4. Исус висьтавѡм нья шуѡмвѡ: мунѡ, висьтавѡ Иванвѡ, мый кыват и адзиват.

5. Синтѡмгес адзивѡны, коктѡмгес ветвѡны, кырчвисисьес весѡтчени, пельтѡмгес кывѡны, кувѡмгес вовзетчени, говьесвѡ бур-куѡрасе.

6. Шуда, кин оз ывав ме йывысь.

7. Кѡр нья пондѡмась мунны, Исус пондѡмъ шуны отирвѡ Иван йывысь: мый видзетны ветвыт тые пустыняѡ? тѡвѡн-я вѡрзетѡм бедь?

8. Мый адзивны ветвыт тые? небыт-я паськѡмгезѡ пасьтавѡм мортѡс? новьйисьес небыт паськѡмгес овѡны сарь керкуезын.

9. Мый адзивны ветвыт тые? пророкѡс? сыдзь, шуа тыявѡ, ыджытжык пророкся.

10. Сья тай эм этыя, кѡд йывысь гижсем: сѡ, ме ыста асьсим ангеѡс тѡ одзын, кѡдыя вѡсетас тѡныт туй тѡ одзын.

11. Веелькыта шуа тыявѡ, иньезѡн чюжѡмгезысь эз сувтѡтчи ыджытжык Иван пыртысься, но учетжык енвевтысь сарсвоын ыджытжык сыся.

12. Иван пыртысьвѡн вуньессянь ѡнѡдзь енвевтысь сарсво вынѡн босьсе, вынѡн босьтысьес шѡдѡтѡны сые.

13. Быдѡс тай пророкьес и закон одзьыв висьтавѡмас Иванѡдзь.

14. И кѡр мѡдат тѡдны, сыя эм Илья, кѡдывѡ ковѡ вокны.

15. Кинвѡн эм пельес кывзыны, ась кывзѡ!

16. Но кинвѡ ѡткодява сыя увтыр? сыя эм пиянъес кодь, кѡдыес пукавѡны базарын, и бергѡтчикѡн асваныс другъесвань

17. Шуѡны: мие орсым тыявѡ пѡлянвын, а тые эд йѡктѡ; мие сивым тыявѡ бѡрдан сивъес, а тые эд бѡрдѡ.

18. Воктѡм тай Иван, оз сѡй, оз ю, а шуѡны: сыынь куль.

19. Воктѡм мортвѡн зон, сѡе и юѡ, а шуѡны: то, морт, кѡдыя любитѡ сѡйны и вина юны, друг вот ѡктысьесвѡ и грешытысьесвѡ, и доръйисем вежѡр асвас пиянъезѡн.

20. Сѡки сыя пондѡм кѡритны каръес, кѡдыезын медуна мытчявѡм вѡвы выныс сывѡн, сы понда мый нья эз кайтче.

21. Гөре тöныт, Коразин! гөре тöныт, Випсайда! сы понда мый, көр бы Тирын и Сидонын мытчясемöсь вöвö-мась вынъес мытчясемъес тыян шöрын, то важын бы нья джук паськöмын и пöймын кайтчемась.

22. Но шуа тыянвö, Тирвö и Сидонвö кокнитжык воас суд вунö нежö тыянвö.

23. И тö Капернаум, енвевтöдзь нöбöтчись, адöдзь уськötчян, сы понда мый, көр бы Содöмын мытчясемöсь вöвö-мась вынъес мытчясемъес тöын, то сыя кольчис бы öныся вунöдзь.

24. Но шуа тыянвö, Содöмскöй мувö кокнитжык воас суд вунö нежö тыянвö.

25. Сы пöра сёрнитыкөн Исус висътавöм: ошка тöнö, айа, господей енвевтвөн и мувөн! мыся тö эн казьмöt сые тöдысьесвö и вежöраесвö, а мытчявын сые кагаесвö.

26. Сыдзь, айа! сötчем тай вöвы тöнат бур-волитöм.

27. Быдöс сетчем меным менам айөн, не-кин оз тöд зон-öс ай öпричь, и айöс оз тöд не-кин зон öпричь и кинвö зон мöдас казьмötны.

28. Воктöте ме дынö быдöс уджавысьес, секыт нöбö-тысьес, ме шотчета тыянöс.

29. Босьтö менчим сiес ас вывö, вевötчете мясянь; ме жаг и рам, и адзят шотчян асваныт вовъесвö.

30. Менам тай сiес бур, секыт менам кокнит.

ХII Юр.

1. Сы пöра мунöм Исус суббöтаö кöдзем ыбъезöt, вевötчисьес сывөн чыгмöмась, пондöмась нечькыны шепъес и сёйны.

2. Парисейес адзивтөнныс сые висътавöмась сывö: то, вевötчисьес тöнат керöны, мый оз ков керны суббöтаö.

3. Сыя висътавöм нывö: эд-я тые выдъйö, мый керöм Давид, көр чыгмöм ачис и вöвыьес ськöt?

4. Кыдзь сыя пырöм енвөн керкуö, сеем ваявöм нянь-

ес, кодъес эз туй сѣйны ни сывѣ ни вѣвысьесвѣ сыкѣт, а токо попъесвѣ?

5. Али эд-я выдѣйѣ тые законыч, мыся суббѣтаезѣ попъес вичькуын оз видзе суббѣта, но эмѣсь винатѣмѣсь?

6. Шуа тыянвѣ, мыся татѣн эм сыя, кодья ыджытжык вичькуся.

7. Кѣр бы тые тѣдыт, мый тѣдче «мивѣсь гажава а не козин», то эд бы ѣсудитѣ винатѣмъезѣс.

8. Мортвѣн зон эм господин и суббѣтавѣн.

9. Мунтѣнас сѣтысянь сыя пырѣм нья синагогаѣ.

10. То, сѣтчичь вѣвы морт, кодывѣн вѣвы кѣс кыс, и ювавѣмась Исусѣс, медбы винитны сые: тые-я веськѣтны суббѣтаезѣ?

11. Сыя висътавѣм нывѣ: кин тыянысь видзикѣн ѣтык баяѣс, кѣр сыя суббѣтаѣ усяс гѣлѣ, оз босът сые и оз кыскы?

12. Кынымѣн жѣ буржык морт баяся! сыдъз тые суббѣтаезѣ бур керны.

13. Сѣки шуѣ сыя мортвѣ: нюжѣт асьсит китѣ. — Сыя нюжѣтѣм, и воѣм сѣтчем-жѣ кытчем мѣдык.

14. Парисейес жѣ петѣнныс советуйтчемас сы вывѣ, кыдъз бы вины сые. Но Исус тѣдтѣнас муныс сѣтысянь.

15. Мунѣм сы бѣрсянь уна ѣтир, и сыя веськѣтѣм ныес.

16. И эз чѣкты нывѣ висътавны сы йывысь;

17. Мед воас, мый вистасем пророк Исаяѣн, кодья шуѣ:

18. Сѣ менам пѣян, кодывѣс ме бѣрйы, дзюлиней менам, кодывань бур-волитѣ менам вов. Пукты асьсим вовѣс сывѣ, и висътавас суд мортъесвѣ.

19. Оз паныт шуас ни оз горѣт, не-кин оз кыв уличяесвын шысѣ сывысь.

20. Чегыштѣм бедь кык пѣвѣ оз чег, сотчем лѣн оз ку-сѣт, кытchedъз оз сет вермѣм правдаѣв.

21. Сывѣн нимвѣ пондасѣ надейтчины отиръес.

22. Сѣки ваेतѣмась сы дынѣ синтѣм кывтѣм куль-видземѣс; и веськѣтѣм сые, сыдъз мыся синтѣм кывтѣм пондѣм и шуны и адзивны.

23. Дивуйтчем быдѣс отир, шуѣм: абв-я этия Крестѣс, Давидвѣн зон?

24. Парисейес жö кывтöнныс сые висьтавöмас: сыя вашöтö кулезöс Веельзевувöн, кулся князьвöн вынöн.

25. Исус тöдыкөн думайтöм нывысь висьтавöм нывö: быдөн сарсво пайсавысь ачис пычкын пустойсявö, быдөн кар али керку пайсявысь ачис пычкын оз понды сувавны.

26. Көр сатана сатанаöс вашöтö, то сыя янсöтчис аскöт; кыздь пондас сувавны сывöн сарсвоыс?

27. Көр ме Веельзевувöн вынöн вашöта кулезöс, то тыян зонъес кинвöн вынöн вашöтвöны? Сы понда нья воасö тыян судьяезöн.

28. Көр жö ме енвöн вынöн вашöта кулезöс, то веськыта вöтöм тыянöс енвöн сарсво.

29. Али кыздь вермö кин пырны вынавöн керкуö, гусявны сывысь эм-бур, оз кö одзьжык көртав вынасö? сöки босьтас керкуысь сывöн.

30. Кин абу мекöт, сыя эм ме весьтын, кин оз öкты мекöт, сыя разетö.

31. Сы понда шуа тыянвö, быдöс грек и кулитöм кольчясе мортъесвö, а вовöс кулитöм оз кольчи мортъесвö.

32. Көр кин висьтавас шы мортвöн зон вывö, кольчяс сывö; көр жö кин висьтавас вежа вов вывö, оз кольчи сывö ни этыя векö ни воысьö.

33. Али тöдсавö пу бычемöн, и пвод сывöн бычем; али тöдсавö пу умöльöн, и пвод сывöн умöль; пу тöдче пвод серты.

34. Экиднасянь чюжöмъес! кыздь тые вермат бурöс шуны, көр вöгöсь? Тыр севöмысь тай шуöны öмъес.

35. Бур морт бур заптасысь петкötö бурöс, а вöг морт умöль заптасысь петкöто умöльöс.

36. Висьтава тыянвö, мыся быдөн умöль шы йывысь, кытчем висьтавасö мортъес, сетасö öтвет суд вунö.

37. Асват шыессянь доръйысян, асват шыессянь öсудитчян.

38. Сöки мукöтъес вевöтысьезысь и Парисейезысь висьтавöмась: вевöтысь! ковсис бы мiянвö адзины тöсянь дивö.

39. Сыя висьтавöм нывö: бöбöтысь и гуляйтысь ув-

тыр кошшö дивö, а дивö оз сетчи сывö Иона пророквöн дивö öпричь.

40. Кыдзь Иона вöвы китвöн кынöмын куим вун и куим ой, сыдзь мортвöн зон воас му пычкын куим вун и куим ой.

41. Ниневитянгес сувтасö судö сыя увтыркöt и öсудитасö сые; нья тай кайтчемась Иона проповедьсянь, и то, татöн ыджытжык Ионася.

42. Вун-вывса саричя сувтас судö сыя увтыркöt и öсудитас сые; сыя воктöм му понсянь кывзыны Соломонвысь вежöрсö, и то, татöн ыджытжык Совомонся.

43. Көр куль петас мортысь, то ветвö ватöм местаезöt кошшыкөн шотчисем, а оз адзи.

44. Сöки шуö: бергötчя асвам керкуö, кытысь ме петы. — И воктöнас адзе сые тыртöмөн, чишкöмөн и весötöмөн.

45. Сöки мунö, босьтö аскöt сизим мукöд вовöс вöгжык-öс ачисся; пыртöнныс овöны сötчинь, и сыя мортвö воö мед-бөръя умöльжык мед-одзяся. Сыдзь воас и этыя вöг увтыркöt.

46. Көр сыя ешпо шуöм отирвань, мамыс и вокъезыс сывöн сувавöмась öтöрын мöдыкөн сёрнитны сыкöt.

47. Кин-кö висьтавöм сывö: то, тöнат мам и вонгес сувавöны мöдыкөн сёрнитны тököt.

48. Сыя висьтавöм шуысьвö: кин менам мам, кин менам вонгес?

49. Мытчявтöнас кiөн асвас вевötчисьесвö висьтавöм: то, менам мам и менам вонгес.

50. Кин пондас тыртны волясö менам енвевтысь айвысь сыя менам вон, сой и мам.

ХIII Юр.

1. Петтöнас сыя вунö керкуысь Иисус пуксем ты дорын.

2. Чюкортчем сы дынö уна отир, сыдзь мыся сыя пырöм пыжö, пуксем; а быдöс отир сувавöм ва-дорын.

3. И вевѳѳѳм ныес уна притчязѳѳн шуыкѳѳн: то, кѳѳдзявысь петѳѳм кѳѳдзны.

4. Кѳѳр сыя кѳѳдзем, мукѳѳд усем туй дорѳѳ, и воктѳѳмась кайес, кокавѳѳмась сые.

5. Мукѳѳд усем изъесь местаезѳѳ, кытѳѳн не уна вѳѳвы му, и сы чясѳѳ петѳѳм, сы понда мый эз вѳѳв пыдын муын.

6. Кѳѳр жѳѳ петѳѳм шонды, сотчем, и кыдзь эз вѳѳв вужыс сывѳѳн, косъмѳѳм.

7. Мукѳѳд усем йѳѳнѳѳ, и быдмѳѳм йѳѳн, подтѳѳм сые.

8. Мукѳѳд усем бур муѳѳ, ваем пвод, ѳѳтык дас дас мымда, а мѳѳдык кватъ дас, мукѳѳд куим дас мымда.

9. Кинвѳѳн эм пельес кывзыны, ась кывзѳѳ.

10. Сибѳѳтчѳѳтѳѳнныс вевѳѳтчисъес висътавѳѳмас сывѳѳ: мыля притчязѳѳн шуан нывѳѳ?

11. Сыя висътавѳѳм ныя шуѳѳмвѳѳ: сы понда мыся тыянвѳѳ сетчем тѳѳдны енвевтысь сарсвовысь гусемъес, а нывѳѳ абу сетчем.

12. Кинвѳѳн эм, сывѳѳ сетчем воас и содтыяс; а кинвѳѳн абу, сывысь мырдяс и сыя, мый эм.

13. Сы понда шуа нывѳѳ причязѳѳн, мыся ныя адзивыкѳѳн оз адзивѳѳ, кывыкѳѳн оз кывѳѳ, оз вежѳѳртѳѳ.

14. Тыртче ныя вывын Исаявѳѳн шуѳѳмыс, кѳѳдыя шуѳѳ: кывзѳѳмѳѳн кывзатѳѳ а од вежѳѳртѳѳ, синъезѳѳн видзетны пондат а од адзивѳѳ.

15. Чѳѳрзем севѳѳм ныя мортъесвѳѳн, и пельезѳѳн эча вермѳѳны кывны, асьсиныс синъессѳ вевтѳѳмась, медбы не адзивны синъезѳѳн, не кывны пельезѳѳн, не вежѳѳртны севѳѳмѳѳн, и мед ез бергѳѳтче, медбы ме веськѳѳты ныес.

16. Тыян синъес шудаѳѳсь, мый адзивѳѳны, тыян пельес, мый кывѳѳны.

17. Веськыта шуа тыянвѳѳ, мыся уна пророкъес и буръес гажавѳѳмась адины, мый тые адзиват, а эз адзивѳѳ, кывны, мый тые киват, а эз кывѳѳ.

18. Тые жѳѳ кывзѳѳв керѳѳ, мый тѳѳдче притчя кѳѳдзявысь йывысь.

19. Быдѳѳсванъ, кѳѳдыя кывзѳѳ шы саритѳѳм йывысь а оз

вежбърты, воктѣ умѣль, гусявѣ кодземсѣ сыя севѣмѣ; то сыя, кѣдыя кодзем туй дорѣ.

20. Кодзем изьесь местаезѣ тѣдсявѣ сые, кин кывѣ шы, и сы чясѣ гажѣн бостьѣ сые,

21. Но вужыс абу, вежласе мывкыдѣн; кѣр воас шог али вапѣтѣм шы понда, сы чясѣ ывѣтче.

22. Кодзем йѣнѣ тѣдсявѣ сые, кин кывѣ шы, но сыя веквѣн мырсем и ѣн овѣмвѣн ывѣтѣм пѣдтѣны шы, и сыя воѣ пвѣдтѣг.

23. Кодзем бур муѣ тѣдсявѣ кывзысьѣс шы и вежбъртысьѣс, кѣдыя воѣ пвѣд ваись, сыдзь мыся мукѣд ваѣ пвѣд дас дас мымда, мукѣд квать дас, мукѣд куим дас мымда.

24. Мѣдык притчя висьтавѣм сыя нывѣ шуыкѣн: енневтысь сарсво морт кодь, кѣдыя кодзем бур кодзес асвас ыбѣ.

25. Кѣр жѣ мортъес уземась, воктѣм вѣгасись сывѣн, кодзем ѣга турун шогды коवासѣ, мунѣм.

26. Кѣр петыс веж и мытчисис пвѣд, сѣки воѣм и ѣга турун.

27. Воктѣнныс уджавысьѣс керку-видзисьвѣн висьтавѣмась сывѣ: кѣзяин! эн-я бур кодзес тѣ кодзин асват ыбѣ? кысь сывын ѣга турун?

28. Сыя висьтавѣм нывѣ: вѣгасись морт керѣм сые. — Уджавысьѣс висьтавѣмас: ковѣ-я тѣныт, мѣе мунам, нечькам сые?

29. Но сыя висьтавѣм: энѣ, медбы нечькыкѣн ѣга турун тые эд нечькѣ ѣтваын сыкѣт и шогды.

30. Ведзе быдмыны ѣтваын сые и мѣдыксѣ вунданѣдзь, вундан пѣра ме висьтава вундысьѣсвѣ: ѣктѣте одзьжык ѣга турун, кѣртавѣ сые кольтаезѣ медбы сотны сые, а шогды босьтѣ менам житничяѣ.

31. Мѣдык притчя висьтавѣм сыя нывѣ шуыкѣн: енневтысь сарсво гормѣг тусь кодь, кѣдыя морт босьтѣм, кодзем асвас ыбѣ.

32. Кѣдыя кѣтя учетжык быдѣс кодзесъезысь, но кѣр быдмас, воѣ ыджытжык быдѣс быдмасъезысь, сувтчѣ пуѣн, сыдзь мыся вебзиввѣны енневтысь кайес, дзѣбсены, сыя увъезын.

33. Мёдык притчя висьтаво́м сыя ныво́: енвевтысь сарсво шом кодь, ко́дыя инь босьто́нас пунктoм куим пиз мерао́, кытчедзь быдось шoмаво́м.

34. Быдос сые Исус шуом отирво́ притчязо́н, и притчятoг нем эз шу ныво́;

35. Мед воас, мый висьта́сем пророко́н, ко́дыя шуо́; осьта асьсим о́мо́с притчязо́н, висьтава дзедсем мир керомсянь.

36. Со́ки Исус ведзикoн отиро́с пыро́м керкуо́. Сиботчьто́нныс сы дыно́ вевотчясьес сывoн висьтаво́мась: мытчяв мянво́ притчя ёга турун йывысь ыбын.

37. Сыя висьтаво́м ныя шуoмво́: ко́дзись бур ко́дзес эм мортво́н зон;

38. Ыб эм мир, бур ко́дзес эм саритoм зонъес, а ёга турун эм умoльво́н зонъес;

39. Во́гасись, ко́дыя ко́дзем сые, эм куль, вундан эм понвекво́н, вунысьес емо́сь ангево́с.

40. Сы понда, кыдзь óктоны ёга турун и биoн сотoны, сидзь воас тая век пон дорын.

41. Мортво́н зон ыстас асьсис ангево́сесo, óктасo сыя сарсвоысь быдoс ывoтысьезoс и умoль керысьезoс,

42. И пыртасo ныес бiа горo, cóтчинь воас бо́рдoм и пинь-гычиртoм.

43. Со́кы буръес вирдавасo шонды кодь ныя айво́н сарсвоын. Кинво́н эм пельес кывзыны, ась кывзо́!

44. Ешшо енвевтысь сарсво ыбын дзедoм бур кодь, ко́дыя адзикoн морт дзедoм, и гажсянь сы йывысь мунo, вузавo быдoс, мый эм, ньoбo сыя ыб.

45. Ешшо енвевтысь сарсво эм купечь кодь, ко́дыя кошшо бычем жемчюгъес;

46. Ко́дыя адзикoн óтык мед-дона жемчюг мунoм, вузавoм быдoс, мый во́вы, ньoбoм сые.

47. Ешшо енвевтысь сарсво мореo чяпкoм чери-кыян кодь, ко́дыя кыем берся-увтыра чериес;

48. Ко́дыя, ко́р тырыс, кыскoмась ва-дорo, и пукситoнныс óктомас бычемъесo дозъезo, умoльесo чяпкавoмась óто́ро.

49. Сыдзь воас век пон дорын; петасё ангевъес, янсё-тасё лёкъезёс буръезысь,

50. Пыртасё ныес біа горё; сётчинь воас бёрдём и пинь-гычиртём.

51. Ювавём ныес Іисус: вежёртыт-я тые быдёс этые? — Ныя шуёны сывё: сыдзь, господей!

52. Сыя висътавём нывё: сы понда быдём вевётысь, кёдыя вевётём енвевтысь сарсвоё, кёзяин кодь, кёдыя пет-кётё асвас бур-видзанысь вильсё, важсё.

53. Кёр Іисус дугдём шуны ныя притчаес, мунём сётысь.

54. И воктёнас асвас чюжан муё вевётём ныес ныя сина-гогаезын, сыдзь мыся ныя дивуйтчемась, шуёмась: кы-тысь сывён сётчем вежёр и вынъес?

55. Абу-я сыя пвотниквён зон? оз-я нимтысе мамыс сы-вён Марья, воңъезыс сывён Іакёв, Іоси, Симён и Іуда?

56. И сойезыс сывён абу-я быдёс міян ковасын? кы-тысь сывён быдёс этыя?

57. И ывавёмась сы йывысь. Іисус жё висътавём нывё: не-кытён абу пророквён учетжык чесьт кыдзь асвас ай гор-тын и асвас керкуын.

58. И эз кер сётчинь уна чюдоес ныя вериттём понда.

XIV Юр.

1. Сы пёра Ирёд, нёлет юк бвадейтысь, кывзём ювөр Іисус ыйвысь.

2. Висътавём сы дынын свужитысьесвё: этыя Иван пыртысь; сыя возем кувёмъезысь, сы понда керсявёны дивёес сысянь.

3. Ирёд тай босътёнас Иванёс кёртавём сые, пуксе-тём тюрьмаё асвас вонвён Пилипвён инь Ирөдіада понда.

4. Иван тай шуём: оз ков тёныт видзьны сые.

5. Мёдём вины сые, но повзис отирёс, почитайтёмась тай сые пророкён.

6. Ирөдвён чюжём-вун пёра ныв Ирөдіадавён йөктём өктысемъес одзын и севём вывё воём Ирөдвё.

7. Сы понда сыя ёрдён косьйём сывё сетны, мый сыя корас.

8. Сыя жё асвас мам вевётёмён висьтавём: вай меным татён блидын Иван пыртысьвьысь юрсё.

9. Сар шогсем; но ёрдыс понда и сыкёт куйвысьес понда чөктём сетны сывё.

10. Ыстём керавны Иванвё юр тюрьмаын.

11. Ваемась юр сывысь блидын, сетёмась нывкавё, а сыя нёбётём асвас мамвё.

12. Вевётчисьес сывён воктённыс босьтёмась шойёс, дзебёмась сые, мунёмась, ювёртёмась Исусвё.

13. Кывтёнас Исус мунём сётысь пыжвын пустой местаё отнас, а отир кывтёнас мунём сы сайн каръезысь подён.

14. Петтёнас Исус адзивём уна мортъезёс, жалейтём ныес, веськётём шогавысьесё пывысь.

15. Кёр воём рыт, сибётчемас сы дынё вевётчисьес сывён, висьтавёмась: места татён пустой и кад сёр ни; ведзь отирёс, медбы нья мунёмась ованё, нёбёмась асвыныс сёян.

16. Но Исус висьтавём нывё: оз ков нывё мунны; тые сетё нывё сёйны.

17. Нья шуёны сывё: миян татён токо вит нянь и кык чери.

18. Сыя висьтавём: ваете ныес меным татче.

19. Чөктём отирвё водны турунвё, и босьтёнас вит нянь и кык чери видзетём енвевтё, бвагосвовитём, чегтёнас сетём няньес вевётчисьесвё, а вевётчисьес отирвё.

20. Съёмась быдённыс, пётёмас, и өктёмась кольчись кусөктьес дас-кык тыра көрөб.

21. А сёисьес вёвысё вит тысьячя гөгөр морт, иньес и кагаес өпричь.

22. Сы чясё чөктём Исус асвас вевётчисьесвё пырны пыжё, вужны сыся одзьжык мёдва пёвё, кытchedзь сыя ведзяс отирсё.

23. Ведзётёнас отирсё сыя каем керөсвё юрбытны өт-нас, и рытён кольчем сөтчинь өтнас.

24. А пыж вёвы ни ты шёрын, вартчем гывъезён, төв тай вёвы паныт.

25. Нёлет стражао ойон муном ны дыно Иисус муныкөн ты кузя.

26. Вевотчисьес адзивтөнныс сые мунысьён ты кузя повземась, шуомась: этыя вужор. — И повзетсянь горотомась.

27. Но Иисус сы часо пондом шуны ныкот, висьтавом: висьтаво, этыя ме, эд повсе.

28. Петыр висьтавом сыя шуомво: господей! то ко этыя, чокты меным воктны то дыно ва кузя.

29. Сыя висьтавом: вок. — Петронас пыжысь Петыр муном вавот, медбы сиботчины Иисус дыно.

30. Но адзивыкөн вына төв, повзетчем, пондтонас войны горотом: господей, спасит мено.

31. Иисус сы часо нюжотом кисо, кутом сые, шуо сыво: эча-веритысь! мыля то сумляйтчин?

32. Кор ныя пыромась пыжо, төв дугдом.

33. Вёвысьес пыжын сиботчемась, юрбытомась сыво, висьтавомась: веськыта то эм енвон зон.

34. И вужтөнныс воктомазь Геннисаретской муо.

35. Овысьес сыя местаын тодтөнныс сые витомась быдос сыя гогорото, ваемась сы дыно быдос шогависьезос,

36. Коромась сые, медбы токо павкотчины сывон паськом доро, и кодыес павкотчемась, веськавомась.

XV Юр.

1. Соки Иерусалимской вевотысьес и Парисейес воктоны Иисус дыно, шуоны:

2. Мыля тонат вевотчисьес оз видзе порысьесвысь чоктомъес? оз тай миськаво асьяныс киессо, кор нянь сеены.

3. Сыя висьтавом ныя шуомво: мыля и тые од видзе енвысь заповедьсо тыян чоктомъес понда?

4. Ен чоктом: выдъйи айтө мамто, лёка шусись айсо али мамсо кувомон ась куво.

5. Тые шуат: кѳр кин висьтавас айвѳ али мамвѳ «кѳ-
зин енвѳ сыя, мыен бы тѳ мясянь пользуйтчин»,

6. Сыя мед оз выдѳйы асьсис айсѳ али асьсис мамсѳ
Сыдзь од видзе енвысь заповедьсѳ тыян чѳктѳм понда.

7. Лячмерѳес! бычема одзьвань висьтавѳм тыянь йы-
высь Исаія шуыкѳн:

8. Ныя мортѳес сибѳтчени ме дынѳ асваныс ѳмѳезѳн,
почитайтѳны менѳ кывѳн, севѳм жѳ нывѳн ывын сувавѳ
мясянь.

9. Но весь почитайтѳны менѳ вевѳтыкѳн мортѳесвѳн
вевѳтѳмѳесвѳ и заповедьесвѳ.

10. Кортѳнас отир висьтавѳм нывѳ: кывзѳте, вежѳртѳ!

11. Абу сыя, мый пырѳ ѳмѳ, сѳрпавѳ мортѳс, но сыя,
мый петѳ ѳмысь, сѳрпавѳ мортѳс.

12. Сѳки вевѳтчисьес сывѳн сибѳтчикѳн висьтавѳмась
сывѳ: тѳдан-я, мыся Парисейес кывтѳнныс этыя шы ыва-
вѳмась?

13. Сыя висьтавѳм шуѳмвѳ: быдѳс быдмас, кѳдыя ме-
нам енвевтысь ай эз шѳт, косьмас.

14. Кодете выес, ныя синтѳм нуѳтысьес синтѳмѳесвѳн;
кѳр синтѳм нуѳтѳ синтѳмсѳ, то кыкнаныс усясѳ гѳлѳ.

15. Петыр шуыкѳн висьтавѳм сывѳ: толкуйт мѳянвѳ сыя
притчя

16. Исус висьтавѳм: неужтѳ-я тые ешшо од вежѳртѳ?

17. Неужтѳ-я од вежѳртѳ, мыся быдѳс пырысь ѳмѳ му-
нѳ кынѳмѳ, чяпкысе увтѳт?

18. А петысь ѳмысь севѳмысь петѳ; сыя сѳрпавѳ мортѳс.

19. Севѳмысь тай петѳны вѳг думайтѳм, вѳаньес, йѳз
гѳтыркѳт ыжмавѳм, гуляйтѳм, гусяньес, бѳбѳт свидетель-
своес, кулитѳм.

20. Сыя сѳрпавѳ мортѳс, сѳйны миськавтѳм кѳезѳн оз
сѳрпав мортѳс.

21. Петѳнас сѳтысь Исус мунѳм Тирскѳй и Сидонскѳй
дорьезѳ.

22. То, Кананеяса инь петѳнас ныя местаезысь горѳтѳм
сывѳ: мивуйт менѳ, господей зонѳ Давидвѳн! менам ныв
кульсянь чѳрыта висе.

23. Сья нем эз шу. Вевѳтчисьес сывѳн сибѳтчѳтѳнныс корѳмась сые: ведзь сые, горѳтѳ мѳян бѳрсян.

24. Сья жѳ висьтавѳм шуѳмвѳ: ме ыстѳм эм токо Израильскѳй ѳшѳм баляесвань.

25. А сья сибѳтчѳтѳнас юрбытыс сывѳ, шуѳм: господей! отсав меным.

26. Сья висьтавѳм шуѳмвѳ: абу бычем мырдѳйыны нянь кагаесвысь, чяпкины поньесвѳ.

27. Сья висьтавѳм: сыдзь, господей! но и поньес сѳены крѳшкаес, кѳдыес усявѳны нья кѳзяиньесвѳн пызанвысь.

28. Сѳки Исус висьтавѳм сья шуѳмвѳ: иней! ыджыт эм тѳнат вера; ась воас тѳныт тѳнат гажавѳм серты. — Ныв сывѳн веськѳтчис сья чясѳ.

29. Муныкѳн сѳтысянъ Исус воктѳм Галилеяса ты дынѳ, каякѳн керѳсвѳ пуксем сѳтчинъ.

30. Сибѳтчем сы дынѳ уна отир кѳдыескѳт вѳвѳмась коктѳмъес, синтѳмъес, вартѳмъес и мукѳд унаес, пуктѳмась ныес Исусвѳн кокъесвань, и сья веськѳтѳм ныес.

31. Сыдзь мый отир дивуйтчис адзивыкѳн кывтѳмъезѳс шуысьезѳн, вартѳмъезѳс веськавѳмъезѳн, коктѳмъезѳс ветвысьезѳн, синтѳмъезѳс адзивысьезѳн; и ошкѳм Израильса енѳс.

32. Исус кортѳнас асьсис вевѳтчисьессѳ висьтавѳм нывѳ: жаль меным ѳтирыс; куим вун ни эмѳсь ме дынын, абу нывѳн нем сѳйны, ведзьны жѳ ныес симавысьезѳн ог гажав, медбы эз вынтѳмавѳ туйвын.

33. Шуѳны сывѳ вевѳтчисьес: кысь мѳянвѳ босьтны пустыняын сымда няньес, медбы вердны сымда отирѳс?

34. Шуѳ нывѳ Исус: мымда тыян эм няньес? — Нья висьтавѳмась: сизим, и не-уна чериес.

35. Сѳки Исус чѳктѳм отирвѳ водны мувѳ.

36. И босьтѳнас сизим няньсѳ и чериессѳ, енмѳс ошкѳм, чегѳм, сетѳм асвас вевѳтчисьесвѳ, а вевѳтчисьес отирвѳ.

37. Сѳемась быдѳнвыс, пѳтѳмась, ѳктѳмась кольчись ку-сѳкъес сизим тыра кѳрѳб.

38. Сѣисъес вѳвысѳ нѣль тысяча морт, инъес и кагаес ѳпричь.

39. И ведзѳтѳнас отирсѳ сыя пырѳм пыжѳ, воктѳм Маг-далинскѳй гѳгѳрѳтъезѳ.

XVI Юр.

1. Сибѳтчемас Парисейес и Саддукейес, ывѳтыкѳн сые корѳмась мытчявны нывѳ дивѳ енвевтысь.

2. Сыя висътавѳм нья шуѳмвѳ: рытнас тые шуат «воас мичя, енвевт тай гѳрд»,

3. И асывнас «тавун зермас, енвевт тай дзим гѳрд». Личемеръес! енвевтвысь чюжѳмсѳ тые кужат тѳдны, а кадъ-есвысь тѳдчемсѳ од кужѳ.

4. Бѳбѳтысь и гуляйтись увтыр дивѳ кошшѳ, а дивѳ оз сетчи сывѳ Иона пророквѳн дивѳ ѳпричь. — Коликѳн ныес мунѳм.

5. Вужыкѳн мѳдва пѳвѳ, вевѳтчисъес сывѳн вунѳтѳмась нянь босътны.

6. Исус висътавѳм нывѳ: видзете, берегитче Парисейскѳй и Саддукейскѳй шѳмысь.

7. Нья думайтѳмась ас пычканыс, шуѳмась: зѳтыя тѳдче, мыся нянь мѣ эг босътѳ.

8. Вежѳртѳнас сые Исус висътавѳм нывѳ: мый думайтат ас пычканыт, эча-веритысьес, мыся нянь эд босътѳ?

9. Неужтѳ-я тые ешшо од вежѳртѳ, вунѳтыт вит нянь йывысь вит тысяча мортвѳ, и мымда кѳрѳб тые ѳктыт?

10. И сизим нянь йывысь нѣль тысячявѳ, и мымда кѳрѳб тые ѳктыт?

11. Кызь од вежѳртѳ, мыся не нянь йывысь ме висътавы тыявѳ берегитчины Парисейскѳй и Саддукейскѳй шѳмысь?

12. Сѳки нья вежѳртѳмась, мыся сыя шуѳм нывѳ берегитчины не нянь шѳмысь но Парисейскѳй и Саддукейскѳй вевѳтѳмысь.

13. Воктѳнас Пилиповѳй Кесарія дынѳ Иисус ювавѳм асьсис вевѳтчисьессѳ: кинѳн моргъес почитайтѳны менѳ, мортвѳн зонѳс?

14. Ныя висьтавѳмась: мѳдыкъес Ивая пыртысьѳн, мѳдыкъес Ильяѳн, мѳдыкъес Иереміяѳн, кѳдыѳн-либѳ пророкъезысь.

15. Сыя шуѳ нывѳ: а тые кинѳн почитайтат менѳ?

16. Симѳн Петыр шуыкѳн висьтавѳм: тѳ Крѳстѳс, зон вовъя енвѳн.

17. Сѳки Иисус висьтавѳм сыя шуѳмвѳ: шуда тѳ, Симѳн, зон Ионавѳн, яй вир ез мытчывѳ тѳныт этые, но 'менам ай, кѳдыя эм енвевтын.

18. Ме шуа тѳныт, тѳ Петыр, сыя извын ме кера асьсим вичьку, и адвѳн ыбѳсьес оз вермѳ сые.

19. Сета тѳныт енвевтысь сарсвовысь ключьес, мый тѳ кѳртаван мувын, кѳртавѳм воас енвевтын, мый тѳ разян мувын, разем воас енвевтын.

20. Сѳки Иисус эз чѳкты асвас вевѳтчисьесвѳ, медбы некинвѳ ез висьтавѳ, мый сыя эм Крѳстѳс.

21. Сы пѳраѳт Иисус пондѳм висьтавны асвас вевѳтчисьесвѳ, мый сывѳ ковѳ мунны Иерусалимѳ и уна мучитчины пѳрысьессянь и аркирейессянь и вевѳтысьессянь, виѳмѳн вѳвны и куимѳт вунѳ вовзины.

22. Кортѳнас сые Петыр пондѳм паныт шуны сывѳ: бережит, ен! этыя мед оз во тѳкѳт, господей!

23. Сыя жѳ бергѳтчѳкѳн висьтавѳм Петырвѳ: мун мясьня, сатана! тѳ менѳ ывѳтап! он думайт сы йывысь, мый енвѳн, но думайтан сы йывысь мый мортвѳн.

24. Сѳки Иисус висьтавѳм асвас вевѳтчисьесвѳ: кин кѳ мѳдѳ мунны ме бѳрысь, ась коляс асьсѳ, ась босьтас асьсис пернасѳ и ась воктас ме бѳрысь.

25. Кин мѳдѳ асьсис вовсѳ бережитны, сыя ѳштас сые, кин ѳштас асьсис вовсѳ ме понда, сыя адзяс сые.

26. Кытчем польза мортвѳ, кѳр сыя босьтас быд му, а асьсис вовсѳ ѳштас? али кытчем вежтѳм сетас асвас вов понда?

27. Воктас тай мортвѳн зон асвас айвѳп опкѳмын асвас ангевьескѳт, сѳки сетас быдѳнвѳ сыя керѳмьес серты.

28. Вєськыта шуа тыяновѣ, мукѣд татѣн сувависьєзысь оз кув, кытчєдзь оз адзив мортвысь зонсѣ воктѣмѣн асвас сарсвоын.

XVII Юр.

1. Кватъ вун човавѣм бѣрын Исус босьтѣм аскѣт Петырсѣ, Іаковсѣ и Ивансѣ, сывысь вонсѣ, каєтѣм ныес вывын керѣсвѣ ѣтнанысѣ.

2. И вежшѣм ны одзьын, сывѣн чужѣмыс югдѣм шонды кодъ, паськѣм сывѣн керсем чѣчкѣмъ вым кодъ.

3. То, казьмѣтчемась нывѣ Мосей и Илья ськѣт сѣрнитысьєс.

4. Сы пѣра Петыр висьтавѣм Исусвѣ: господей! бычем мѣяновѣ татѣн вѣвны; мѣдан кѣ, керам татѣн куям керку, ѣтыксѣ тѣныт, ѣтыксѣ Мосейвѣ, ѣтыксѣ Ильявѣ.

5. Кѣр шуѣм сыє, сѣ югыт кымѣр вєвтѣм ныєс, шы кымѣр увтєянь шуыс: сыя эм мєнам дзюлиней зон, кѣдыын мєнам бур-волитѣм, сыє кывзѣ.

6. Кывтѣнныс вєвѣтчисьєс кыминь усємась, ѣдъѣн повзємась.

7. Но Исус сибѣтчѣтѣнас павкѣтчис ныєс, висьтавѣм: четчє, ад повзє.

8. Вєбтыѣнныс асьсиныс сьнтєссѣ, нья не-кинѣс эз адзивѣ ѣтык Исус ѣпричь.

9. Кѣр нья вєтчемась керѣсєянь, Исус эз чѣкты нывѣ шуыкѣн: не-кинвѣ ад висьтавѣ, мый тыє адзивыт, кытчєдзь мортвѣн зон оз вовзи кувѣмъєзысь.

10. Вєвѣтчисьєс сывѣн ювавѣмась сыє: кыдзь жѣ вєвѣтисьєс шуѣны, мыся Ильявѣ ковѣ воктны одзьжык?

11. Исус висьтавѣм нья шуѣмвѣ: сьдзь, Ильявѣ ковѣ воктны одзьжык, вѣсетны быдѣс.

12. Но шуа тыяновѣ, Илья вѣктѣм ни, а эз тѣдѣ сыє, керѣмась ськѣт, кыдзь мѣдѣмась; сьдзь и мортвѣн зон мучитчєя ныєянь.

13. Сѣки вєвѣтчисьєс вєжѣртѣмась, мыся сыя шуѣм нывѣ Иван пыртысь йывысь.

14. Кёр нья воктёмась отир дынё, то сибётчем сы дынё морт, и мышкыртчикён сы одзын

15. Висьтавём: господей! мивуйт менчим зонёс; сыя виль-тёвыся вунгезё куль-видзясе и секыта висе, унаысь чяпкасе біё и унаысь ваё.

16. Ме ваевы сые тёнат вевётчисьес дынё, а нья эз вермё веськётны сые.

17. Иисус шуыкён висьтавём: о абу веритысь, чыксем увтыр! кытchedзь воа тыянкёт? кытchedзь понда терпитны тыянос? Ваеве сые ме дынё татче.

18. Овавём сые Иисус, куль петём сыысь, зонка веськавысь сы чясё.

19. Сёки вевётчисьес сибётчътённыс Иисус дынё ас кезаныс висьтавёмась: мыля мие эг вермё вашётны сые?

20. Иисус висьтавём нывё: тыян веритёмин понда. Веськыта шуа тыяновё, лоё кё тыян вера гормог тусь мымда, и висьтават сыя керёсвё «мун тасянь сётче», сыя мунас, нем оз во вермытём тыяновё.

21. Сыя увтыр вашётче юрбытёмён токо и видзянён.

22. Нья овём дырни Галилеяын Иисус виставём нывё: мортвён зон сетчем воас мортъесвён киезё.

23. Виясё сые, и куймёт вунё вовзяс. — Нья одъён тёждётчемась.

24. Кёр нья воктёмась Капернаумё, то сибётчемась Петыр дынё ёктысьес дидрамаес, висьтавёмась: тыян вевётысь оз-я сет дидрама?

25. Сыя шуё: сыдзь, сетас. — Кёр сыя пырём керкуё, то Иисус одзьжык висьтавём: кыдзь тё думайтан, Симён? муын саръес кивысь босътёны вотъес? асваныс зонъесвысь али мукёдъесвысь?

26. Петыр шуём сывё: мукёдъесвысь. — Иисус висьтавём сывё: и сыдзь зонъес оз мынтё.

27. Но медбы мие ог ылётё ныес, мун ты дорё, чяпкы вугыр, мед-одзя чери, кёдыя кыисяс, бось, и осьтёнат сывысь ёмсё адзян статир; бось сые, сет нывё ме понда и ас понда.

XVIII Юр.

1. Сы пѡра вевѡтчисъес сибѡтчемась Исус дынѡ, висътавѡмась: кин ыджытжык енвевтысь сарсвоын?

2. Исус кортѡнас кагаѡс сувтѡтѡм сые нья шѡрѡ,

3. Висътавѡм: веськыта шуа тыянвѡ, од кѡ бергѡтче, од кѡ воѡ кагаес кодъ, од пырѡ енвевтысь сарсвоѡ.

4. Сыдзь, кин учетчас кыдзь этыя кага, сыя ыджытжык енвевтысь сарсвоын.

5. Кин босьтае ѡтык сѡтчем кагаѡс менам нимѡ, сыя менѡ босьтѡ.

6. А кин ывѡтѡ ѡтыксѡ нья учетъезысь, кѡдыес веритѡны меѡ, сывѡ бычемжык бы вѡвы, ѡшѡтѡмась кѡ сывѡ мельничя изан из голявѡ и вѡетѡмась сые море пыдѡсѡ.

7. Горе мирвѡ ывѡтѡмсянь, ковѡ тай воктны ывѡтѡмъесвѡ, но горе сыя мортвѡ, кинсянь ывѡтѡм воктѡ.

8. Кѡр жѡ тѡнат ки али тѡнат кок ывѡтѡ тенѡ, керавныес, чяпкы ассиянь; буржык тѡныт пырны вовѡ китѡг али коктѡг, нежѡ кык кѡн али кык кокѡн чяпкѡмѡн вѡвны кустѡм бѡ.

9. Кѡр тѡнат син ывѡтѡ тенѡ, нечкы сые, чяпкы ассиянь; буржык тѡныт ѡтык синѡн пырны вовѡ, нежѡ кык симѡн чяпкѡмѡн вѡвны кустѡм бѡ.

10. Берегитче нем понда пуктыны ѡтыксѡ нья учетъезысь; висътава тыянвѡ, нывѡн ангеvъес енвевтын быддырни адзивѡны менам енвевтысь айвысь чюжѡмсѡ.

11. Мортвѡн зон воктѡм адзины и спаситны ѡшѡмсѡ.

12. Кыдзь тыянвѡ мытчясе? кѡр бы кинвѡн вѡвы дас дас баля, и ѡтык ныысь ѡшыс, то оз-я коль ѡкмыс дас ѡкмыс керѡсьесвын, оз-я мун кошшыны ѡшысьсѡ?

13. Кѡр адзяс сые, то веськыта шуа тыянвѡ, сыя гажѡтче сыя йывысь унажык нежѡ ѡкмыс дас ѡкмыс абу ѡшысь йывысь.

14. Сыдзь абу воля тыян енвевтысь айвѡн, медбы ѡшѡм ѡтык нья учетъезысь.

15. Кѡр тѡнат вон грекѡ пырѡ тѡ весьтын, мун, янѡт

сые тыян ковасын ӧтнасӧт; кывзас кӧ тӧнӧ, то адзин асьсит вонтӧ.

16. Кӧр оз кывзы, бось аскӧт ешшо ӧтыкӧс али кыкӧс, медбы кык али куим свидетельвӧн ӧмӧн чӧрвавыс быдӧс шы.

17. Кӧр оз кывзы ныес, висьтав вичькувӧ, а кӧр и вичькувӧс оз кывзы, то сыя ась воӧ тӧныт кыдзь вериттӧм и вот ӧктысь.

18. Вескыта шуа тыянвӧ, мый тыя кӧртават муын, сыя кӧртавӧм воас енневтың, мый пӧртчяват мувын, сыя воас пӧртчявӧм енневтын.

19. Вескыта, сыдзь жӧ шуа тыянвӧ, кӧр кык тыянысь вӧсетчясӧ муын корны берся керӧм йывысь, то мый бы эз корӧ, воас нывӧ менам енневтысь айсянь.

20. Кытӧн кык али куим чюкӧртчемась менам нимӧ, сӧтчишь ме эм ныя шӧрын.

21. Сӧки Петыр сибӧтчем сы дынӧ висьтавӧм: господей! кынымысь ведзя, кӧр менам вон грекӧ пырыс ме весьтын? сисимӧдзь-я?

22. Исус шуӧ сывӧ: ог шу тӧныт сизимӧдзь, но сизимысь сизим дасӧдзь.

23. Сы понда мый енневтысь сарсво эм сарь кодь, кӧдья мӧдӧм выдӧйысьны асвас свугаескӧт.

24. Кӧр сыя пондӧм выдӧйысьны, ваётӧм вӧвы сы дынӧ кин-кӧ уджеса сывӧ дас тысяча тавантӧн.

25. А кыдзь сывӧн эз вӧв мыен мынтыны, то сарь чӧктӧм вузавны сые, гӧтырсӧ сывысь, кагаессӧ и быдӧс, мый вӧвы сывӧн, и мынтыны уджес.

26. Сӧки свуга усем, юрбытыкӧн сывӧ шуӧм: господей! терпит мевын, и быдӧс тӧныт мынта.

27. Сарь бур-севмӧтчикӧн сыя свуга понда колем сые, уджес ведзем сывӧ.

28. Сыя свуга петтӧнас адзем ӧтыкӧс асвас тӧварышгъезысь, кӧдья уджеса вӧвы сывӧ дас дас динарӧн; куттӧнас сые джагавӧм шуыкӧн: сет меным, мыен уджесаван.

29. Сӧки тӧварыш сывӧн усем сывӧн кокъесвань, кевмӧм сые, шуӧм: терпит мевын, и быдӧс сета тӧныт.

30. Но сыя эз мёд, мунём, пуксетём сые тюрмаѳ кыт-чедзь оз мынты уджес.

31. Тѳварышъес сывѳн адживтѳнныс, мый вѳвы, ѳдъѳн вѳгасемась, вѳктѳнныс висътавѳмась асваныс кѳзяинвѳ быдѳс, мый вѳвы.

32. Сѳки кѳзяин сывѳн корѳ сые, шуѳ: вѳг свуга! быдѳс уджес тѳнат ме ледзи тѳныт, сы понда мый тѳ корын менѳ;

33. Эз-я ков и тѳныт мивуйтны асъсит тѳварыштѳ, кызь ме мивуйты тѳнѳ?

34. Вѳгасътѳнас кѳзяин сывѳн сетѳм сые вартысьесвѳ, кытчедзь оз мынты сывѳ быдѳс уджессѳ.

35. Сыдзь и менам енвевтысь ай керас тыянкѳт, оз кѳ ледзь быдѳн тыянысь асвас севѳмсянь асвас вонвѳ грекъес сывысь.

XIX Юр.

1. Кѳр Иисус дугдѳм шуны, то петѳм Галилеяысь и вѳктѳм Иудеяса гѳгѳрѳтъезѳ Иорданскѳй дор саин.

2. Сы бѳрсянь мунѳмась уна мортъес, и сыя веськѳтѳм ныес сѳтчинь.

3. И сибѳтчемась сы дынѳ Парисейес, и ывѳтыкѳн сые шуѳмась сывѳ: тѳе-я мортвѳ янсѳтчины асвас гѳтыркѳт бѳрся грек понда?

4. Сыя висътавѳм ныя шуѳмвѳ: эд-я выдъѳѳ, мыся керысь мед-одзьжык ай-пѳвѳс и инька-пѳвѳс керѳм ныес?

5. Сы понда коляс морт айсѳ мамсѳ, лякаяс асвас гѳтыр дынѳ, и воасѳ кыка ѳтык яйѳн.

6. Сыдзь ныя не кык ни, но ѳтык яй; сыдзь, мый ен ѳртавѳм, сые морт мед оз ни янсѳт.

7. Ныя шуѳны сывѳ: кызь жѳ Мосей чѳктѳм сетавны янсѳтчян гижѳт и янсавны сыкѳт?

8. Сыя шуѳ нывѳ: Мосей тыян чѳрыт севѳм понда чѳктѳм тыянвѳ янсавны асваныт гѳтыръескѳт, мед-одзьжык сыдзь эз вѳв.

9. Но ме шуа тыяньвö: кин янсöтчяс гöтыркöт не гуляйтöм понда, гöтрасяс мöд вывын, сыя гуляйтö, я гöтрасись янсöтöм вывын гуляйтö.

10. Вевöтчисьес сывöн шуöны сывö: кöр сöтчем ковсем мортвöн гöтырвань, то буржык не гöтрасьны.

11. Сыя висьтавöм нывö: быдöз оз вежöрт сыя шы, но токо кинвö сетöм.

12. Эмöсь кодзем мортъес, кöдыес мамвöн кынöмысь чюжöмась сьдзь, эмöсь кодзем мортъес, кöдыес кодземöсь йбзсянь, и эмöсь кодзем мортъес, кöдыес асьнысö кодземась енвевтысь сарсво понда; кин вермас вежöртны, ась вежöртас.

13. Сöки ваётöмась сы дынö кагаезöс, медбы сыя пуктöм нывань киессö и юрбытöм; вевöтчисьес жö эз чöктö нывö

14. Но Исус висьтавöм: ведзете кагаезöс, эд öвö нывö воктны ме дынö, мыся сöтчемъесвöн эм енвевтысь сарсво.

15. Пуктöнас нывань киессö мунöм сöтысянь.

16. То, кин-кö сибöтчътöнас висьтавöм сывö: бур вевöтысь! мый бур керны меным, медбы видзьны дугдытöм вов?

17. Сыя висьтавöм сывö: мыля тö нимтан менö бурöн? не-кин абу бур кьдзь токо öтык ен. Мöдан кö пырны дугдытöм вовö, видзь заповедьес.

18. Шуö сывö: кьтчемъес? — Исус висьтавöм: эн ви, эн гуляйт, эн гусясь, эн висьтав весь мöд вывö,

19. Почитайт айтö мамтö, любит асьсит матысьтö кьдзь асьтö.

20. Зонка шуö сывö: быдöс этие ме видзи учетсянь; мый ешшо оз судзь меным?

21. Исус висьтавöм сывö: мöдан кö вöвны тыр-бур, мун, вузав быдöн асьсит, мый эм, сет говъесвö, и пондан видзьны эм-бур енвевтын, и вок, мун ме бöрсянь.

22. Кьвтöнас этия шы зонка мунöм гажтöг; вöвы тай сывöн уна эм-бур.

23. Исус висьтавöм асвас вевöтчисьесвö: веськыта шуа тыяньвö, секыта богатвö пырны енвевтысь сарсвöб.

24. Ешшо шуа тыяньвö довытжык верблюдвö мунны ем пель пырöт, нежö богатвö пырны енвöн сарсвöб.

25. Кывтöңныс сые вевöтчисьес сывöн öд'йöн дивуйт-чемаь, висьтавöмаь: сыдзь кин вермас спаситчины?

26. Исус видзетыкөн ны вывö висьтавöм: мортгьесвö этия оз позь, а енвö быдöс позяс.

27. Сöки Петыр шуыкөн висьтавöм сывö: то, 'mie колим быдöс, муным тө бöрсянь; мый воас мiянвö?

28. Исус висьтавöм нывö: веськыта шуа тыянвö, тые, ме бöрсянь мунысьес, мöд вовын, көр пуксяс мортвöн зон престоввын асвас ошкöмвöн, пуксят и тые дас-кык престоввын судитны дас-кык Израильскöй рöд-вуж.

29. Быдөн, кин коляс асьсис керкусö али вонгьессö али сойгьессö али айсö мамсö али гöтырсö али пiянгьессö али муессö менам ним понда, босьтас дас дас мымда и адзяс дугдытöм вов.

30. Уна жö мед-одзяес воасö мед-бöрьяезөн, мед-бöрьяес мед-одзяезөн.

XX Юр.

1. Енвевтысь сарсво керкувөн көзяин кодь, көдыя петöм одзь-асывнас медавны уджавысьезöс асвас виноградникö.

2. И шусикөн уджавысьескöt динариöt вунвö ыстöм ныес асвас виноградникö.

3. Петгöнас куимöt чяс пöра сыя адзивöм мöдыкъезöс суавысьезöс базар вывын уджавтöг.

4. Висьтавöм нывö: вöктö и тые менам виноградникö, мый ковсяс, сета тыянвö. — Ныя мунöмаь.

5. Бöра петгöнас кватет и öкмысöt чяс пöра керöм сыдзь-жö.

6. Мед-бöрын петгöнас дас-öтыкöt чяс пöра сыя адзем мöдыкъезöс суавысьезöс уджавтöг, шуö нывö: мый тые суават татөн быдöс вун уджавтöг?

7. Ныя шуöны сывö: не-кин мiянöс эз медав. — Сыя шуö нывö: вöктö и тые менам виноградникö, мый ковсяс, босьтат.

8. Көр воом рыт, виноградниквөн көзяин шуё асвас чоктысьвё: кор уджавысьезёс, сет нывё вежтан, пондыкён мед-бөръясянь мед-одзяёдзь.

9. Воктённыс медасисьес дас-отыкёт час пора босьтёмась динариёт.

10. Воктённыс жё мед-одзяес думайтёмась, мыся нья босьтасё унажык, но босьтёмась и нья динариёт.

11. Босьтённыс пондёмась ропкыны көзяинвё керкувөн,

12. Шуёмась: нья мед-бөръяес уджавёмась отык час, а тө пуктын ныес от-кодя мiанкёт, кёдыес нёботым вунвысь секыт и ёд.

13. Сья висьтавом шуёмвё отыквөн ныысь: друг! ме ог обидит тёнё; эн-я тө шуси мекёт динари понда?

14. Бось асьсит и мун; ме мёда сетны этыя мед-бөръявё сые-жё, мый и тёныт.

15. Али ог-я вермы асвам бурён керны, мы меным ковё? али тонат син лёк-я сы понда, мыся ме бур?

16. Сызь медь-бөръяес воасё мед-одязезён, мед-одзяес мед-бөръяезён; уна тай корёмось а эча бөръемось.

17. Какён Иерусалимё Иисус туйён корём дас-кык вевотчисьё отнаныс, висьтавом нывё:

18. То, мiе каям Иерусалимё, мортвён зон сетём воас аркирейесвё и вевотысьесвё, осудитасё сые кувёмё.

19. Сетасё сые вериттёмъесвё видёмвё, вартёмвё, распинайтёмвё, и куимёт вунё возяс.

20. Сёки мам Зеведей зонъесвён воктём сы дынё асвас зонъескёт юрбытыкён, мый кё корыкён сывысь.

21. Сья висьтавом сывё: мый тёныт ковё? — Сья шуё: висьтав, медбы нья менам кык зон пуксемась отык веськыт а мёдык шульга киват тонат сарсвоын.

22. Иисус висьтавом шуёмвё: од тёдё, мый корат. Вермат-я юны бекёр, кёдыя ме понда юны али пыртчины пыртчемён, кёдыён ме пыртчя? — Нья шуёны сывё: вермам.

23. Шуё нывё: бекёр менчим пондат юны, пыртчемён, кёдыён ме пыртчя, пондат пыртчины; но сетны пуксины менам веськыт и шульга кивё не мясянь воё, но кивё вөсетём менам айсянь.

24. Кывтѳнныс сые дас мукѳд вевѳтчись вѳгасемась кык вон вывѳ.

25. Исус кортѳнас ныес висьтавѳм: тые тѳдат, мыся отирьесвѳн князьес господсвуйтѳны ны вев-дѳрын и ыжда-высьес кутѳны ныес.

26. Но тыян ковасын ась оз во сыдзь; кин мѳдѳ тыян ковасын вѳвны ыджытѳн, сыя ась воѳ тыянвѳ свугаѳн,

27. Кин мѳдѳ тыян ковасын вѳвны мед-одзяѳн, сыя ась воѳ тыянвѳ уджавысьѳн.

28. Сыдзь кызь мортвѳн зон эз вок сы понда, медбы сывѳ свужитѳмась, но медбы кысявны и сетны асьсис вовсѳ унаезѳс мездѳм понда.

29. Кѳр петѳмась ныя Йериконысь, сы бѳрысь мунѳм уна отир.

30. То, кык синтѳм пукавысьес туй дорын кывтѳнныс, мыся Исус мунѳ ныя дынѳт, пондѳмась горѳтны: мивуйт мянѳс, господей, зонѳ Давидвѳн!

31. Отыр эз чѳкты нывѳ корыкѳн, медбы ныя чѳвѳмась; но ныя ешшо буражык пондѳмась горѳтны: мивуйт мянѳс, господей, зонѳ Давидвѳн!

32. Исус сувтыкѳн корѳм ныес, висьтавѳм: мый тыянвѳ ковѳ мясянь?

33. Ныя шуѳны сывѳ: медбы осьсемась мян синъес.

34. Исус бур-севмѳтчикѳн павкѳтчис ныя синъесвань, сы чясѳ осьсемась синъес нывѳн, и ныя мунѳмась сы бѳрысь.

XXI Юр.

1. Кѳр сибѳтчемась Йерусалим дынас и воктѳмась Вип-спагяѳ вѳа-керѳс дынас, сѳки Исус ыстѳм кыксѳ вевѳтчисьезысь.

2. Висьтавтѳнас нывѳ: мунѳ ованѳ, кѳдыя веськыта тыян одзын, сы чясѳ адзятѳ домавѳм инь-ѳсѳвѳс и сыкѳт чянь-ѳсѳвѳс; пѳртчявѳ, ваєте ме дынѳ.

3. Кѳр кин тыянвѳ висьтавас мый-кѳ, очя висьтавѳ, мыся нья ковѳны господьвѳ, и сыя чѳжа ведзяс ньес.

4. Сыя быдѳс вѳвы, мед артмас шусем пророкѳн, кѳдыя шуѳ:

5. Висьтавѳ Сіонвѳн ныввѳ: сѳ, тѳнат сарь воктѳ тѳ ордѳрам, пукавыкѳн чянь-ѳсѳв вывас, кѳдыя чюжѳм уджавысь инь-ѳсѳвысь.

6. Вевѳтчисьес муномас, керѳмась сьдзь, кьдзь Іисус чѳктѳм нывѳ.

7. Ваेतѳмась инь-ѳсѳвсѳ чянь-ѳсѳвкѳт, вевтѳмась ньес асваныс паськѳмъезѳн, сыя пуксем ны вывѳ.

8. Уна отир ольсавѳмась асьсиныс паськѳмъессѳ туй вывас, мукѳдъес вундавѳмась пуезысь шатъес, чяпкавѳмась туй вывас.

9. Отирыс, кѳдыя сы одзын и сы бѳрын муноѳ, китсавѳм, шуѳм: Осанна Давид пѳянвѳ! бурсем воктысь господьвѳн нимѳ! осанна вев-дѳрас!

10. Кѳр сыя пырѳм Іерусалимѳ, быдѳс карыс вѳрзем, шуѳм: кин сыя?

11. Отир шуѳм: сыя Іисус, пророк Галилеяса Назаретысь.

12. Іисус пырѳм вичькуѳ, вашѳтѳм быдѳныссѳ, вузавысьезѳс ньѳбысьезѳс вичькуын, кыминьтѳм вежтысьесвысь пызанъессѳ и дыды вузавысьесвысь кока джекъессѳ.

13. Шуѳ нывѳ: гижсем эм «менам керку кевман керкуѳн шусяс», а тые керытѳ сые рѳзбойникъесвѳн овѳмѳн.

14. Сибѳтчемась сы дынѳ вичькуын синтѳмъес и кокътѳмъес, сыя веськѳтѳм ньес.

15. Кѳр жѳ аркирейес и вевѳтысьес адзивѳмась дивѳес, кѳдыя сыя керѳм, китсавысь пѳянъезѳс вичькуын сѳрнитысьезѳс «осанна Давид пѳянвѳ», вѳгасемась.

16. Висьтавѳмась сывѳ: кыван-я, мый нья сѳрнитѳны? — Іисус шуѳ нывѳ: сьдзь! тые разь не-кѳр ад выдъѳй гижѳмсѳ «учет кагаесвѳн, морос нимасисъесвѳн ѳмъезысь ме керын ошкѳм»?

17. Кольтѳнас ньес петѳм карысь Випанѳя, сѳтчинь ой чючѳтѳм.

18. Асывнас бѳр муныкѳн карѳ чыгѳмѳ.

19. Адзивтѣнас туй дорын ѳтык смоква-пу сибѳтчем сы-
вань, нем адзикѳн сывын ѳтнаныс корѳсьес ѳпричь шуѳ сы-
вѳ: ась оз во одзьвань тѳсянь пвод векѳ. — Смоква-пу сы
чясѳ косьмѳм.

20. Адзивтѣнныс этые вевѳтчисьес дивуйтчемась, шуѳ-
мась: кызь этыя смоква-пу чѳжа косьмѳм?

21. Исус висьтавѳм нья шуѳмвѳ: веськыта шуа тыянвѳ,
кѳр пондат веритны, не токо сые керат, мый керсем смок-
ва-пукѳт, но кѳр сыя керѳсвѳ шуат, «вебтысь, чяпки
тыѳ», воас.

22. Быдѳс, мый корат кевмѳмѳн веракѳт, босьтат.

23. Кѳр сыя воктѳм вичькуѳ и вевѳтѳм, сибѳтчемась сы
дынѳ аркирейес и пѳрысьес отирвѳн, висьтавѳмась: кытчем
вынѳн тѳ этые керан, кин тѳныт сетѳм сѳтчем вын?

24. Исус висьтавѳм нья шуѳмвѳ: ювава и ме тыянѳс
ѳтык йывысь; кѳр сы йывысь висьтават меным, то и ме
тыянвѳ висьтава, кытчем вынѳн этые кера.

25. Пырѳтѳм Иванвѳн кысь вѳвѳм, енвевтысь али мортъ-
ессянь? — Нья думайтѳмась ас кезаныс: висьтавам кѳ
«енвевтысь» то сыя висьтаवास мѳянвѳ: мыля тые эд веритѳ
сывѳ?

26. Висьтавам кѳ «мортъессянь», повам отирѳс, быдѳс
тай почитайтѳны Иванѳс пророкѳн.

27. Висьтавѳмась Исусвѳн шуѳмвѳ: ог тѳдѳ. — Сыя
висьтавѳм нывѳ: и ме тыянвѳ ог висьтав, кытчем вынѳн
сые кера.

28. Кызь тыянвѳ мытчысе? ѳтык мортвѳн вѳвы кык
зон, сыя сибѳтчѳтѳнас мед-одзя дынѳ висьтавѳм: зонѳ! мун
тавун, уджав менам виноградинын.

29. Сыя висьтавѳм шуѳмвѳ: ог мун. — А бѳрты кайт-
чѳтѳнас мунѳм.

30. Сибѳтчѳтѳнас мѳдык дынѳ сыя висьтавѳм сые-жѳ.
Этыя висьтавѳм шуѳмвѳ: муна. — А ез мун.

31. Ъѳдыя кыкысь керѳм айвѳн чѳктѳм сѳрты? — Шуѳ-
ны сывѳ: мед-одзя. — Исус шуѳ нывѳ: веськыта шуа ты-
янвѳ, вот ѳктысьес и наянкаес одзьвань тыянса мунѳны
енвѳн сарсвоѳ.

32. Воктём тай тыян дынө Иван бурөтвөн туйөн, тые эд веритө сывө; а вот өктысьес, наянкаес веритысө сывө; тые жө и адзивтөнныт сые эд кайтче бөрты медбы веритны сывө.

33. Кывзөте мөд притчя: вөвөм көдыя-кө көзяин, көдыя шөтөм виноградник, гөгөрөтөм сые йөрыйөн, гарыйөм сыын төчива, керөм башня, сеттөнас сые уджавысьесвө мунөм.

34. Көр сибөтчем кад пводъесвөн, сыя ыстөм асьсис свугаессө уджавысьес дынө босьтны асьсис пводъессө.

35. Уджавысьес куттөнныс свугаессө сывысь мукөдөс вартвөмась, мукөдөс виемась, мукөдөс виемась изъезөн.

36. Бөра ыстөм сыя мөд свугаезөс, унажык одзьжыкся; ныкөт керөмась сыдзь-жө.

37. Мед-бөрын сыя ыстөм ны дынө асьсис зонсө шуыкөн: яндысясө менчим зонөс.

38. Но уджавысьес адзивтөнныс зонсө висьтавөмась мөд мөдыквө: этыя эм-бур босьтысь, мунам, вям сые, а босьтам сывысь быд эм-бурсө.

39. Куттөнныс сые нуөтөмась өтөрө виноградникысь, виемась.

40. Сыдзь, көр воктас көзяин виноградниквөн, мый керас ныя уджавысьескөт?

41. Шуөны сывө: ныя лёк керысьезөс сетас лёка кувөмвө, виноградник сетас мөдык уджавысьесвө, көдыес пондасө сетавны сывө пводъес асвас пөраө.

42. Исус шуө нывө: неужтө-я тые не-көр эд выдыйө гижөтын «из көдыя шупкөмась керысьес, сыя ачис керсис пелесвөн юрөн; этыя господсянь эм дивө миян синъезын»?

43. Сы понда висьтава тыяивө, мырдяс тыянсянь енвөн сарсво, сетчяс отирвө, көдыя ваяс пводъессө сывысь.

44. Кин усяс сыя из вывө, доймаз; кинвө сыя усяс, сые личькас.

45. Кывтөнныс притчяессө сывысь аркирейес и Парисейес төдөмась, сыя ны йывысь шуө.

46. Мырсемась кутны сые, но повземась отирысь, сы понда мый сые почитайтөмась пророкөн.

XXII Юр.

1. Иясуе абу дугдыкѡн ешшо шуны нывѡ притчяезѡн висьтавѡм:

2. Енвевтысь сарсво сарь кодь, кѡдыя керѡм гѡтрасян пир асвас зон понда.

3. Ыстѡм асьсис свугаессѡ корны корѡмъезѡс гѡтрасян пирвѡ, а эз мѡдѡ воктны.

4. Бѡра ыстѡм мѡдык свугаезѡс висьтавтѡнас: висьтавѡ корѡмъесвѡ, то, ме весѡты асьсим ѡбедѡс, куканъес и мый вердѡм надзькывѡмѡсь, быдѡс дась; воктѡте гѡтрасян пирвѡ.

5. Но ныя кольтѡнныс сые мунѡмась кин асвас ыбѡ, кин асвас торгуйтѡмѡ.

6. Мукѡдъес куттѡпныс свугаессѡ сывысь видѡмась и виемась ныес.

7. Кывтѡнас сые сарь вѡгасис, ысттѡнас асьсис савдатъессѡ бырѡтѡм ныя висьезѡс, сотѡм нывысь карсѡ.

8. Сѡки шуѡ сыя асвас свугаесвѡ: гѡтрасян пир дась, а корѡмъес абудь бур-сувавтѡмѡсь.

9. Сыдзь мунѡ туй-вожъесвѡ, быдѡнѡс, кинѡс адзят, корѡ гѡтрасян пирвѡ.

10. Свугаес петтѡнныс туйесвѡ, ѡктѡмась быдѡнѡс, кинѡс токо адземась, лѡкъессѡ и буръессѡ, гѡтрасян пир тырсис гѡсьезѡн.

11. Сарь пырыкѡн адзивны гѡсьезѡс адзивѡм сѡтчинь мортѡс, кѡдыя эз вѡв паськавѡм гѡтрасян пир паськѡмѡ.

12. Шуѡ сывѡ: друг! кыдзь тѡ пырын татче абу свадьбѡвѡй паськѡмын? — Сыя нем эз шу.

13. Сѡки висьтавѡм сарь свугаесвѡ: кѡртавтѡнныт сывѡ киессѡ кокъессѡ, босьтѡ сые, чяпкѡ дорысь пемытѡ, сѡтчинь воас бѡрдѡм и пинь-гычиртѡмъ.

14. Уна тай корѡмѡсь, а эча бѡръѡмась.

15. Сѡки Парисейес мунѡмась, советуйтчемась, кыдзь бы кыйны сые шыесвын.

16. Ыстѡны сы дынѡ асьсиныс вевѡтчисъессѡ Иродіанаескѡт шуыкѡн: вевѡтысь! мие тѡдам, мыся тѡ эм веськыт,

забыль енвѳн туйѳ вевѳтан, он мырси кинвѳ-либѳ кысъявны, мыся он видзет не-кытчем чюжѳмвѳ.

17. Сыдзь висътав мiянѳ, кыдзь тѳныт мытчысе? ковѳ-я сетаवны вот Кесарьвѳ али оз ков?

18. Исус адзивыкѳн нывысь бѳбѳтѳм висътавѳм: мыля ывѳтат менѳ, личемеръес?

19. Мытчявѳ меным сем, кѳдыѳн мынтысе вот. — Ныя ваемась сывѳ динари.

20. Шуѳ нывѳ: кинвѳн этыя чюжѳм и гижѳт вевдѳр?

21. Шуѳны сывѳ: Кесарьвѳн. — Сѳки шуѳ нывѳ: сыдзь сетавѳ Кесарьвысь Кесарьвѳ, а енвысь енвѳ.

22. Кывтѳнныс сые ныя двуйтчемась, кольтѳнныс сые мунѳмась.

23. Сыя вунѳ сибѳтчемась сы дынѳ Саддукейес, кѳдъес шуѳны, мыся абу воззем, ювавѳмась сые:

24. Вевѳтысь! Мосей висътавѳм: кѳр кин куvas, кѳдывѳн абудѳсь пiянъес, то вон сывѳн ась босътѳ ас серѳ инькасѳ сывысь, воззетас рѳд асвас вонвѳ.

25. Вѳвѳмась мiян сизим вон; мед-одзя гѳтраситѳнас кувѳм, эз вѳвѳ сывѳн пiянъес, колем асьсис инькасѳ асвас вонвѳ.

26. Ѳт-кодя и мѳдык, куимѳт, сисимѳтѳдзь.

27. Быдѳс бѳрты кувѳм и инькаыс.

28. Сыдзь возземын кинвѳн сизимысь сыя воас инькаѳн? быд саен тай сыя вѳвы.

29. Исус висътавѳм ныя шуѳмвѳ: ылѳтчятѳ не тѳдыкѳн ни гижѳтъес ни енвысь вынсѳ.

30. Возземын ни оз гѳтрасе ни оз мунѳ женик сае, овѳны кыдз енвѳн ангеvъес енвевтын.

31. Кувѳмъесвѳн воззем йывысь эд-я выдъѳй шуѳмсѳ тыянвѳ енѳн.

32. «Ме эм ен Абрамвѳн, ен Исаквѳн, ен Иакѳввѳн»? Ен абу ен кувѳмъесвѳн но вовъяесвѳн.

33. Кывтѳнас отир двуйтчем вевѳтѳмвѳ сывѳнъ.

34. Парисейес кывтѳнныс, мыся сыя яндзимѳ ваетѳм Саддукейезѳс, ѳксемась чѳч.

35. Ѳтык ныысь, закон тѳдысь, ывѳтыкѳн сые ювавѳм шуыкѳн:

36. Вевотысь! кытчем эм мед-ыджыт заповедь?

37. Исус висьтавом сыво: любит асьсит господьто енос быдос асват севомон, быдос асват вовон, быдос асват мыв-кытөн.

38. Сья эм мед-одзя, мед-ыджыт заповедь.

39. Мдык жо от-кодя: любит асьсит матысьто кыдзь асьто.

40. Нья кык заповедьын сувтотче быдос закон и про-рокъес.

41. Кор чокортчемась Парисейес, Исус ювавом ныес:

42. Мый тые думайтат Крестос йывысь? кинвон сья зон? — Шуоны сыво: Давидвон.

43. Шуо ныво: кыдзь жо Давид асвас вов кузя нимто сые господьон, кор шуо:

44. Висьтавом господь менам господьво «пукав менам веськытла дорын, кытchedзь пункта тоню вогасисьезос тонат кокъес увю»?

45. Кор Давид пимто сые господьон, кыдзь жо сья эм зон сывон?

46. Не-кин эз вермы шуны сыво ни шы; сья вунысь не-кин эз высь ювавны сые.

XXIII Юр.

1. Соки Исус пондом шуны отирво и асвас вевот-чисьесво,

2. Висьтавом: Мосей пуксянын пуксемась вевотысьес и Парисейес.

3. Сыдзь быдос, мый нья чоктоны тыянво видзыны, видзе и керо, керомвот жо нывон эд сувто; нья тай чокто-ны, оз керо.

4. Домавоны секыт нобъес, кодыес оз позь ноботны, точены мортъесвон пель-понъесво, а, асьныс оз модо и чюньон чьопостны ныес.

5. Быдос асьсинныс керомъес кероны сы понда, медбы

адзивомась ныес мортъес; паськөтöны асьсиныс кымöс-көр-төтьес, ыждавöны вурöм-доръес асваныс паськөмъесвөн.

6. Сыдзь-жö любитöны выв-пукавöмъес пируйтöмъезын и синагогаезын,

7. Здравыйтчемъес чюкөртчян местаезын, и медбы йöз нимтöмась ныес «вевöтысь, вевöтысь!»

8. А тые эд шусе вевöтысьезöн, öтык тай эм тыян вевöтысь, Крестöс, быдöс тые вонъес.

9. Айöн асвыныт эд шуö не-кинöс мувын, öтык тай эм тыян ай, кöдыя еневтын.

10. Эд шусе индысьезöн, öтык эм тыян индысь, Крестöс.

11. Ыджыт тыянысь мед воас тыянвö свуга.

12. Кин тай ачис асьсö вебтö, сыя увынътöм воас, а кин ачис асьсö увынътö, сыя вебтöм воас.

13. Гöре тыянвö, вевöтысьес, Парисейес, личемеръес! пöднават еневтысь сарсво мортъесвö; асьныт од пырö, мöдысьезöс пырны од ведзе.

14. Гöре тыянвö, вевöтысьес, Парисейес, личемеръес! сёяват дöваесвысь керкуес, мытчясемвö юрбытат дыр; сы понда босьтат мед-секыт öсудитöм.

15. Гöре тыянвö, вевöтысьес, Парисейес, личемеръес! ветвöтат саридзьöт кöсöт, медбы бергöтны кöть öтыкöс; көр бергöтыт, керат сые гееннавөн зонөн кыкысь умöльжыкөн тыянся.

16. Гöре тыянвö, синтöм нуöтысьес, кöдъес шуат: көр кин ёрдяс вичькуөн, то нем абу, а көр кин ёрдяс вичьку зовотоён, то винöват.

17. Вежöртöмъес, синтöмъес! мый ыджытжык, зовото али вичьку, кöдыя светитö зовото?

18. Сыдзь-жö: көр кин ёрдяс öвтарён, то нем абу, көр жö кин ёрдяс козинён, кöдыя сывын, то винöват.

19. Вежöртöмъес, синтöмъес! мый ыджытжык, козин али öвтар, кöдыя светитö козин?

20. Сыдзь ёрдсись öвтарён, ёрдсе сыён и быдöсён, мый сывын;

21. Ёрдсись вичькуён, ёрдсе сыён и овысьён сыын;

22. Ёрдсись енвевтён, ёрдсе енвён престовён и пука-высьён сывын.

23. Гёре тыянварё, вевётысьес, Парисейес, личемерьес! сетат дасёт юк мятаись, укропысь, тминысь, а колит ыджытжыксо законын, веськыта судитём, мивёсь, вера; этые ковём керны, сые эз ков кольны.

24. Синтём нуётысьес! номёс сысяват а верблюдёс нывыштат.

25. Гёре тыянварё вевётысьес, Парисейес, личемерьес! весётат ётёрсянь бекёр и блид, а пычкёс нывёи тыр гусянён, не-бурётён.

26. Синтём Парисей! весёт одзьжык пычкёсё бекёрвысь и блидвысь, медбы весётёсь вёвысь и ётёрсянь.

27. Гёре тыянварё, вевётысьес, Парисейес, личемерьес! ёткюдсят чьочкёмётём му-гортъесвё, кёдыес вывты мытчысены басёкъезён, а пычкын тырёсь кувысь коскаезён и быдёс ёгён.

28. Сыдзь и тые вывты мытчысят йёзвё буръезён, а пычкын тырёсь личемеритёмён, умёля овёмён.

29. Гёре тыянварё, вевётысьес, Парисейес, личемерьес! керат му-гортъес пророкъесвё, мичетат паметьникъес буръесвысь,

30. Шуат: кёр бы мие вёвым миян айесвён вунъезё, то эг бы ётваасе ныкёт кысётёмын пророкъесвысь вирнысь.

31. Сы понда тые ас вывё свидетельсуйтат, мыся тые зонъес нывён, кёдыес виемась пророкъезёс.

32. Тыртёте жё асваныт айесвысь меранысь.

33. Змеаес, экиднасянь чюжёмъес! кыдзь тые пышшат ёсудитёмысь гееннаё?

34. Сы понда то, ме ыста тыян дынё пророкъезёс, вежёраезёс, вевётысьезёс, а тые мукёдъесё вят и рёспинайтат, мукёдъесё пондат вартны тыян синагогаезын и вашётны карысь карё.

35. Ась воктас тыянварё быдёс буръесвён вир, кёдыа кизьсем мувын, бур Авельвён вирсянь Варакиявён зон, Закаріявён вирёдзь, кёдыёс тые вят вичьку и ёвтар ко-васын.

36. Вєськыта шуа тыянвѣ, быдѣс этыя воктас сыя ув-тырвѣ.

37. Іерусалим, Іерусалим, вїєсь пророкѣзѣс, изѣзѣн вїєсь ыстѣмѣзѣс сы дынѣ! мымда ме мѣды ѡктыны тѣнчит кагаєстѣ, кыдзь кай ѡктѣ асьсис пїянѣссѣ бѣрдѣєс увтѣ, а тыє эд мѣдѣ.

38. Со, тыян керку кольче тыянвѣ пустой.

39. Висьтава тай тыянвѣ, од адзівѣ менѣ ѡнысянь, кыт-чедзь од горѣтѣ «бурсем воктысь господь нимѣ!»

XXIV Юр.

1. Петтѣнас Іисус мунѣм вичькуысь; сибѣтчемась вевѣт-чисѣєс сывѣн, медбы мытчаньны сывѣ вичькувысь стрѣйбаєссѣ.

2. Іисус висьтавѣм нывѣ: адзиват-я быдѣс этыє? вєсь-кыта шуа тыянвѣ, оз кольчи татѣн из извын, быдѣс воас разем.

3. Кѣр пукавѣм сыя вїа-керѣсвын, то сибѣтчемась сы дынѣ вевѣтчисѣєс ѡтнаныс, ювавѣмась: висьтав мїанвѣ, кѣр этыя воас, кытчем мытчань воас тѣнат воктѣмвѣн и век понвѣн.

4. Іисус висьтавѣм ныя шуѣмвѣ: берегитче, медбы кин эз пѣрѣяв тыянѣс.

5. Уна тай воктасѣ менам нимѣ, пондасѣ шуны «ме эм Крїстѣс», и унаѣс пѣрѣявасѣ.

6. Сыдзь-жѣ кыват ювѣрѣєс войнаєс йывысь; видзете, эд повзе, быдѣс сывѣ ковѣ вѣвны, а сыя абу ешшо пон.

7. Паныт тай сувтас отир отирвѣ, сарєво сарсвовѣ, воасѣ нянтѣм воєс, пѣрѣєсєс, му-вѣрѣмѣєс мєстасєсвын.

8. Быдѣс этыя пондѣм шоганѣєсвѣн.

9. Сѣки пондасѣ сєтавны тыянѣс мучитны, вїавны, и тыє воат синмѣн абу адзівѣмѣсь быдѣс отирѣєсвѣ менам ним понда.

10. Сѣки ывавѣны уна, мѣда мѣдѣс пондасѣ сєтавны, синмѣ оз вєдзасѣ мѣда мѣдѣс.

11. Уна бѣбѣт пророкѣєс воасѣ, ывѣтасѣ унаѣс.

12. Уна чюкөртөм грекьес понда унавөн любитөм көдзивас.

13. Терпитысь жө понөдзь спаситесь.

14. Проповедуйтөм воас сыя бур-ювөр саритөм йывысь быд муөт свидетельсвоё быдөс отирьесвё; сөки воктас пон.

15. Сыдзь, көр адзиват пустойсетөмвысь чыкөтөм сө, көд йывысь висьтавоём пророк Даниив, сувавысьөн вежа местаын — выдйысь ась вежөртө —

16. Сөки овысьес Иудеяын ась котөртөны керөсьесвё.

17. Кин вевтөтвын, сыя ась оз ведзи босьтны мый-либө асвас керкуысь.

18. Кин ыбвын, сыя ась оз бергөтчи бөр босьтны асьсис паськөмьессө.

19. Гөре секытсьесвё, няняезөн вердөмьесвё нья вуньезө.

20. Юрбытө, медбы эз во тыян пышшөм төвнас али суббөтө.

21. Сөки тай воас ыджыт шог, кытчем эз вөв мир пондөмянь өнөдзь, ни оз во.

22. Эз кө джөндасе нья вуньес, эз бы спаситчи не-кытчем морт; бөрйөмьес понда джөндасясө нья вуньес.

23. Сөки кин кө висьтавас тыяновө «то, татөн Крестөс» али «сөтчинь», эд веритө.

24. Сувтасө тай бөбөт Крестөсьес и бөбөт пророкьес, керасө ыджыт дивөес и чюдоес, медбы ывөтны, позяс кө, и бөрйөмьезөс.

25. То, ме одзьжык висьтавы тыяновө.

26. Сыдзь, көр виставасө тыяновө «то, сыя эм пустыняын», эд петө, али «то, сыя дзевбөм ованынын», эд веритө.

27. Кыдзь вирд петө асывсянь, югъявө рытвывөдзь, сыдзь воас морт зонвөн воктөм.

28. Кытөн тай воас шой, сөтчинь өктысясө кучьес.

29. Чөч нья вуньесвөн шог бөрын шонды пемдысяс, төвысь оз сет асьсис югытсө, көдзивьес усясө еневтысь, еневт выньес вөрзясө.

30. Сөки воас морт зонвөн пас еневтын, сөки горзасө быдөс мувөн увтырьес, адзивасө мортвысь зонзө воктысьөн еневтысь кымөрьесвын ыджыт вынөн и ошкөмөн.

31. Ыстас асьсис ангевъессо гымав-горотом трубаескот,
октасо сывысь боръйомъессо нельнанла дор товъессянь ен-
вевт дорсянь дордзъ.

32. Смоква-пусянь босъто откодявом: кор шатъес сывон
вооны небытосъ, ведзены коросъес, то тодат, матын эм гожум.

33. Сыдзь кор тые адзиват быдос этые, тодо, матын эм,
ыбосъес дорын.

34. Весъкыта шуа тыянов, оз мун сыя увтыр, кытchedзи
быдос сыя оз во.

35. Енвевт и му мунасo, менам шыес оз муно.

36. Сыя вун йывысь и чяс йывысь не-кин оз тод, ни ен-
вевтысь ангевъес, токо отык менам ай.

37. Кыдзь воы Нои вунъезо, сыдзь воас и морт зонвон
воктомо.

38. Кыдзь тай ва ойдом одзын вунъезо сеemasъ, юомасъ,
готрасемасъ, женик сае петомасъ сыя вунодзь, кор Нои пы-
ром пыжо, .

39. И эз думайто, кытchedзь ва эз ойд и эз войот бы-
доссо, сыдзь воас и морт зонвон воктом.

40. Соки воасо кыка ыбвын; отык босъсе, модык кольче;

41. Кык изысь изан-изъезон; отык босъсе, модык кольче.

42. Сыдзь эд узе, од тай тодо, кодыя часо тыян господь
воктас.

43. Этые жо тодо, кор бы керкувон козяин тодом, ко-
дыя кадo воктас гусявысь, то эз бы узь, эз бы сет гарь-
йыны асьсис керкусo.

44. Сы понда и тые воо дасъосъ, кодыя часо тай од ду-
майто, воктас мортвон зон.

45. Кин верной, бур-вежора свуга, кодыос козяин сы-
вон сувтотом авас свугаес вев-дорын, медбы сетапны ны-
во сеян кован пораo,

46. Шуда сыя свуга, кодыос козяин сывон воктонас ад-
зяс сыдзь керысьон.

47. Весъкыта шуа тыянов, сувтотас сые быдос авас
эм-бур вывын.

48. Кор жо сыя свуга, вог воыкон, висътавас авас
севомын «оз чежа вок менам козяин»,

49. И пондас вартвыны асьсис төварышъессө, сёйны юны кодавысьескөт,

50. То сыя свугавөн көзяин воктас вунө, көр сыя оз вигчись, чясө, көр оз думайт,

51. Керавас сые шөры и керас ськөт, кыдзь личемеръ-ескөт; сөтчинь воас бөрдөм и пинь-гычиртөм.

XXV Юр.

1. Сөки енвевтысь сарсво воас дас нывка кодь, көдыес босьтөнныс асьсиныс югдавысьес петөмась паньит жениквө.

2. Вита ныысь вөвөмась вежөраёсь, вита вежөртөмөсь.

3. Вежөртөмъес босьтөнныс асьсиныс югдавысьес эз босьтө аскөт ви.

4. Вежөраес чөч асваныс югдавысьескөт босьтөмась ви асваныс дозъезын.

5. Көр женик эз вок, то быдөнныс мыдзявөмась, уземась.

6. Ой шөрө кывзем горөт: то, женик воктө, петө паньит сывө.

7. Сөки четчемась быдөнныс, вөсетөмась асьсиныс югдавысьес.

8. Вежөртөмъес висътавөмась вежөраесвө: сетө миянвө тыян вийсь, миян югдавысьес кусёны.

9. Вежөраес шуөмась: медбы эз во абу-судзем и миянвөн и тыянвөн; мунөте бычемжык вузавысьес дынө, ньөбөте асвыныт.

10. Көр нья мунөмась ньөбны, воктөм женик, дасъес пырөмась ськөт гөтрасян пирвө, ыбөсьес пөднасемась.

11. Сы бөрты воктөны и мукөд нывкаес, шуөны: господей, господей! ось миянвө.

12. Сыя висътавөм шуөмвө: веськыта шуа тыянвө, от төд тыянөс.

13. Сыдзь эд узе, сы понда мый од төдө ни вун ни чяс, көдыө воктас мортвөн зон.

14. Сыя тай керас сыдзь кыдзь морт, көдыа муныкөн

мод муо кором асьсис свугаессо и сетом ныво быдос асьсис эм-бур.

15. Отыкво сетом вит тавант, модыкво кык, модыкво отык, быдонво сыя вынот; сы часо муном.

16. Босьтысь вит тавант муном, ведзем ныес керомо, босьтом модык вит тавант.

17. Сыдзь-жо босьтысь кык тавант босьтом модык кыксо.

18. Босьтысь отык тавант муном, гарьом му, дзебом ас-вас козяинвысь серебросо.

19. Дыр кад ббрын вокто козяин нья свугаесвон, пондыс ныкот выдйысыны.

20. Сиботчтонас босьтысь вит тавант ваем мод вит тавант, шуо: господей! вит тавант то сетыт меным, то, мод вит тавант ме чюкорты ныон.

21. Козяин сывон висьтавом сыво: бычема, бур, верной свуга! учетвын то вовын верной, уна вев-дорын ме сувтота тонно; пыр ас господинвон гажо.

22. Сыдзь-жо сиботчем босьтысь кык тавант, висьтавом: господей! кык тавант то сетыт меным, то, мод кык тавант ме чюкорты ныон.

23. Козяин сывон висьтавом сыво: бычема, бур, верной свуга! учетвын то вовын верной, уна вев-дорын ме сувтота тонно; пыр ас господинвон гажо.

24. Сиботчем и босьтысь отык тавант, висьтавом: господей! ме тонно тоды, мый то вог морт; вундан, кытон эн кодзь, октан, кытон эн кисьт.

25. Повзикон муны, дзебы тончит тавант муо; то, бось асьсит.

26. Козяин сывон висьтавом сыя шуомво: ббботысь, дыш свуга! то тодын, мый ме вунда, кытон эг кодзь, окта, кытон эг кисьт;

27. Сы понда ковом тонныт сетны менам серебро торгуйтысьесво, ме воктонам босьты бы асьсим содтоткот.

28. Сыдзь босьто сысянь тавантсо, сето сыво, кодывон эм дас тавант.

29. Кодывон тай эм, сыво сетчас и ыждасяс; кодывон абу, сысянь мырдяс и сыя мый эм.

30. А туйтѳм свугаѳс чяпкѳтѳ дорысь пемытѳ, сѳтчннъ воас бѳрдѳм и пинь-гычиртѳм. — Висътавыкѳн сые шуѳм: кинвѳн эм пельес кывзыны, ась кывзѳ!

31. Кѳр мортвѳн зон воктас асвас ошкѳмын и быдѳс вежа ангеvъес ськѳт, сѳки, пуксяс престовvын асвас ошкѳмвѳн.

32. Ѳктысясѳ сы одзьѳ быдѳс отиръес, янсѳтас ныес мѳда мѳдасянь, кыдзь пастук янсѳтѳ баялезѳс кѳзяессянь.

33. Сувтѳтас баялезѳс веськыт кивас, кѳзяезѳс шульга кивас.

34. Сѳки висътавасъ сарь нывѳ, кѳдыес сувасѳ веськыт кивас: воктѳте, бурсемъес менам айвѳн! босьтѳ мир керѳмсянь вѳсетѳм тыянвѳ сарсво.

35. Чыгъявы, тые сетыт меным сѳйны; горш косьмыс, тые юктавыт менѳ; вѳвы туй-мортѳн, тые босьтыт менѳ;

36. Вѳвы паськѳмтѳг, тые паськавыт менѳ; виси, тые воввыт ме дынын; тюрьмаын вѳвы, тые воктыт ме дынѳ.

37. Сѳки буръес висътавасѳ сыя шуѳмвѳ: господей! кѳр мие адзивым тѳнѳ чыгъйѳн и вердым, али ютѳмѳн и юктавым?

38. Кѳр мие адзивым тѳнѳ туй-мортѳн и пыртым, али паськѳмтѳг и пасьтѳтымѳ?

39. Кѳр мие адзивым тѳнѳ шогавѳмѳн али тюрьмаын и воктым тѳ дынѳ?

40. Сарь шуас нья шуѳмвѳ: веськыта шуа тыянвѳ, мый тые керыт ѳтыквѳ нья менам учетжык вонъезысь, сые керыт меным.

41. Сѳки висътавас шульга кивас сувавысьесвѳ: мунѳте мясянь, ѳрдѳмъес, кустѳм бѳѳ, кѳдыя вѳсетѳм кульвѳ и ангеvъесвѳ сывѳн.

42. Чыгъявы, тые эд сетѳ меным сѳйны; горш косьмыс, тые эд юктавѳ менѳ;

43. Вѳвы туй-мортѳн, эд пыртѳ менѳ; вѳвы паськѳмтѳг, эд паськѳтѳ менѳ; шогавы, и тюрьмаын вѳвы, эд воктѳ ме дынѳ.

44. Сѳки и нья висътавасѳ сыя шуѳмвѳ: господей! кѳр мие адзивым тѳнѳ чыгъйѳн али ютѳмѳн, али туй-мортѳн, али

паськөмтөг, али шогавөмөн, али тюрмаын, и эг свужитө төннүг?

45. Сөки висьтавас нья шуөмвө: веськыта шуа тыянвө, мый тые эд керө өтиквө нья учетжыкьезысь, сые эд керө меным.

46. Нья мунасө понтөм мукаө, а бурьес понтөм вовө.

XXVI Юр.

1. Көр Исус дугдөм шуны, то висьтавөм асвас вевөтчисьесвө:

2. Тые төдат, кык вун кежө воас паска, мортвөн зон сетчем воас рөспинайтөмвө.

3. Сөки чюкөртчемась аркирейес, вевөтысьес и отирвөн пөрысьес Каапа нима аркирей ордө.

4. Сөветуйтчемась, кызь босьтны Исусөс мудрайтчөмөн и вины.

5. Но шуөмась: токо не праздникө, медбы эз керси гудыртчем отирын.

6. Көр Исус вөвы Випаніяын, кырчь-висем Симонвөн керкуын,

7. Сябөтчем сы дынө инь, көдывөн вөвы ававастрөвөй доз тыр дона мирө, кисьтөм сывө юр вывө куйвыкас.

8. Адзивыкөн сые вевөтчисьес сывөн, вөгасемась, шуөмась: мыля сөтчем өштөм?

9. Туис бы вузавны этыя мирө ыджыт донөн и сетны говьесвө.

10. Но Исус төдтөнас сые висьтавөм нывө: мыля гудыртат иньсө? сыя тай керыс бур керөм ме понда.

11. Говьес быд дырни эмөсь тыянкөт, а ме ог во быд дырни тыянкөт.

12. Кисьттөнас сыя мирө менам мыгөр вывө сыя вөсетөм менө дзебөмвө.

13. Веськыта шуа тыянвө, кытөн проповедуйтөм воас сыя бур-ювөр быдөс мирын, и сы йывысь висьтасяс, мый сыя керөм.

14. Сѡки ѡтык дас-кык вевѡтчисъезысь Іуда нима Искаріотыс мунѡм аркирейес дынѡ,

15. Висътавѡм: мый тые сетат меным? ме тыянвѡ вузава сые. — Ныя кѡсыйѡмась сывѡ куим дас серебро-деньга.

16. Сыя пѡрасянь сыя кошшѡм туян кад сетны сые.

17. Мед-одзя опресночной вунѡ сибѡтчемась вевѡтчисъес Іисус дынѡ, висътавѡмась: кытѡн чѡктан миянвѡ вѡсетны тѡныт паска?

18. Сыя висътавѡм: мунѡ карѡ сѡтчем-кѡ дынѡ, висътавѡ сывѡ: вевѡтысь шуѡ «менам кад матын, тѡ дынын ме вѡсѡта паска менам вевѡтчисъескѡт».

19. Вевѡтчисъес керѡмась, кыдзь чѡктѡм нывѡ Іисус, вѡсетѡмась паска.

20. Кѡр воѡм рыт, сыя водѡм дас-кык вевѡтчисъскѡт.

21. Кѡр ныя сѡемась, сыя висътавѡм: веськыта шуа тыянвѡ, ѡтык тыянысь вузавас менѡ.

22. Ныя ѡдъйѡн шогсемась, пондѡмась шуны сывѡ ѡтык мѡдык бѡрын: абу-я ме господей?

23. Сыя жѡ висътавѡм шуѡмвѡ: ведзись мекѡт кисѡ блидѡ, сыя вузавас менѡ.

24. Ѣнжа мортвѡн зон муно, кыдзь гижсем сы йывысь, но гѡре сыя мортвѡ, кѡдыѡн мортвѡн зон вузасе; буржык вѡвы бы этыя мортвѡ не чюжны.

25. Сѡки и Іуда, кѡдыя вузавѡм сые, висътавѡм: абу-я ме, вевѡтысь? — Іисус шуѡ сывѡ: тѡ висътавын.

26. Кѡр ныя сѡемась, Іисус босътѡм нянь, бѡгосвовиттѡнас чегѡм, сѡтавыкѡн вевѡтчисъесвѡ висътавѡм: босътѡ, сѡе, сыя эм менам яй.

27. Босътѡнас бекѡр, бѡгодариттѡнас сетѡм нывѡ, висътавѡм: юѡ сыысь быдѡнныт,

28. Сыя эм менам вир виль заветвѡн, кѡдыя унаес понда кысьсем, грекъес колевѡ.

29. Висътава тыянвѡ, ѡнысянь ог понды юны сыя винѡградной пводсянь сыя вунѡдзь, кѡр понда юны тыянкѡт виль вина менам айвѡн сарсвоын.

30. Сувтѡнныс муномась виа-керѡсвѡ.

31. Сѡки шуѡ нывѡ Іисус: быдѡнныт тые ывават ме

йывысь этыя ойё, гижсем тай: дойда пастукёс, разбтче баля-чюкёр.

32. Менам возем бёрын ме паныт пета тыянов Галилеяын.

33. Петыр висьтавом сыя шуёмво: коть и быдон ывава-сё тё йывысь, ме не-кёр ог ывав.

34. Исус висьтавом сывё: веськыта шуа тёныт, этыя ойё, кытchedзь оз сив ай-нов курог, куймысь откажытчан мясянь.

35. Шуё сывё Петыр: коть бы ковом меным и кувны токёт, ог откажытчи тёсянь. — Откодя шуёмась и быдос вевотчисьес.

36. Бёрты воктё ныкот Исус Гепсиманія нима местаё, шуё вевотчисьесво: пукаво татён кытchedзь ме ветва, юрбыта сётчинь.

37. Босьтонас аскёт Петыроc и Зеведей зонъезёс кыкнанёс пондом шогсины и тождотчины.

38. Сёки шуё нывё Исус: менам вов шогсе кувомодзь; пукаво татён, эд узе мекёт.

39. Мунтонас не уна уськотчем асвас чюжёмво, юрбытом, шуом: ая менам! позяс ко, мед дынот пышшо мясянь сыя бекёр; но онжа мед оз во, кыдзь меным ково, но кыдзь тёныт ково.

40. Воктё вевотчисьес дыно, адзе ныес узисьезён. Шуё Петырово: сыдзь-я эд вермо тые и отык чяс садьос овны мекёт?

41. Эд узе, юрбыто, мед эд усе ывотёмво. Вов тай садь, мыгёр вермытом.

42. Епшо мунтонас модысь юрбытом шуыкон: ая менам! оз ко позь сыя бекёрво дынот пышшыны мясянь, менам ютог сые, ась воас тонат воля.

43. Воктонас адзе ныес бёра узисьезён, нывён тай синъес сектомась.

44. Кольтонас ныес муём бёра, юрбытом куймотысь висьтавтонас сыя-жё шы.

45. Сёки воктё асвас вевотчисьес дыно, шуё нывё: тые епшо узят куйват; то, сиботчем чяс, мортвон зон сетче грешытысьесвон кiezё.

46. Четче, мунам, то сибөтчем менө сетысь.

47. Көр сыя ешшо шуом, то, Гуда, дас-кык вевөтчись-ысь өтык, воктөм, ськөт уна отир кузь-пуртъескөт и маегъ-ескөт аркирейесьянь и отирвөн пөрысьесьянь.

48. Сетысь сые пуктөм нывө мытчем висътавтөнас: кинөс ме окава, сыя эм, босьтө сые.

49. Сыя чясө сибөтчътөнас Исус дынө висътавөм: гажөтчи, вевөтысь! — Окавөм сые.

50. Исус висътавөм сывө: друг, мыйва тө татөн? — Сөки сибөтчемась, пуктөмась киеснысө Исусвө, босьтөмась сые.

51. То, Исускөт вөвысьезысь өтык нюжөттөнас кисө кыскөм асьсис кузь-пуртсө, кучькытөнас аркирейвысь свугасө вундөм сывысь пельсө.

52. Сөки шуө сывө Исус: бергөт асьсит кузь-пурттө сыя местаө, быдөс тай босьтысьес кузь-пурт кузь-пуртөн өшасө.

53. Али думайтан-я, мыя ме ог вермы öны юрбытны асьсим айөс, мед ыстас меным унажык нежө дас-кык чюкөр ангевъезөс?

54. Кыдзь жө тыртчясө гижөтгес, мыся сьдзь ковө вөвны?

55. Сы чясө висътавөм Исус отирвө: кьдзь öнжа рөз-бөйник вывө петыт тые кузь-пуртъескөт и маегъескөт босьтны менө? Быдөн вун ме тыянкөт пукавы вевөтыкөн вичь-куын, а тые эд босьтө менө.

56. Сыя быдөс вөвөм, мед тыртчясө пророкъесвөн гижөтгес. — Сөки быдөс вевөтчисьес кольтөнныс сые пышшөмась.

57. Исусөс босьтысьес нуөтөмась сые Каапа аркирей ордө, кьтче чюкөртчемась вевөтысьес.

58. Петыр жө мунөм сы бөрысь ывысянь аркирей ордөдзь, пырыкөн пуксем свугаескөт адзивны пон.

59. Аркирейес, пөрысьес и быдөс чюкөртчем кошшөмась бөбөт свидетельсво Исус вывө, медбы сетны сые кувөмө.

60. А эз вермө адзины; көть уна бөбөт свидетельес воктөмась, эз адзе. Мед-бөрын воктөмась кык бөбөт свидетель,

61. Висьтавѡмась: сыя шуѡм «верма енвысь вичькусѡ разны и куим вунѡн керны сые».

62. Четчѣтѡнас аркирей висьтавѡм сывѡ: мыля нем он шу? мый ныя тѡ вывѡ свидетельсвуйтѡны?

63. Исус эз шу. Аркирей висьтавѡм сывѡ: ѳрда тѡнѡ вовъя енмѡн, висьтав мiянвѡ, тѡ-я эм Крѣстѡс енвѡн зон?

64. Исус шуѡ сывѡ: тѡ висьтавын; сѡсся висьтава ты-янвѡ, ѡнысянь адзиват мортвысь зонсѡ пукавысьѡн вынвѡн веськыт кивын, воктысьѡн енвевтысь кымѡрѣсвын.

65. Сѡки аркирей косявѡм асьес паськѡмсѡ, висьтавѡм: сыя кулитѡ, мыйва ешшо мiянвѡ свидетельс? то, ѡны тыс кывыт сывысь кулитѡм.

66. Кызь тыянвѡ мытчысе? — Ныя висьтавѡмась: ковѡ вины сые.

67. Сѡки севавѡмась сывѡ чюжѡмас, пельсавѡмась сые, мѡдыкѣс кучькавѡмась сые чюжѡмвѡт,

68. Шуѡмась: висьтав мiянвѡ, Крѣстѡс, кин кучькыс тѡнѡ?

69. Петыр пукавѡм ѡтѡрын, сибѡтчем сы дынѡ ѡтык свужытысь инь, висьтавѡм: тѡ вѡвын Галилеяса Исускѡт.

70. Сыя ѡткажытчем быдѡс одзын висьтавѡм: ог тѡд, мый тѡ шуан.

71. Кѡр сыя петѡм вѡрѡта сае, мѡдык адзе сые, шуѡ сѡтчѣнь вѡвысьесвѡ: и этыя вѡвы Назорей Исускѡт.

72. И сыя бѡра ѡткажытчем ѳрдсемѡн, мыся оз тѡд сыя мортѡс.

73. Эча кад бѡрты сѡтчѣнь суавысьес сибѡтчемась, висьтавѡмась Петырвѡ: веськыта, и тѡ эм ныя шѡрысь, шы тай тѡнат винитѡ тѡнѡ.

74. Сѡки сыя нондѡм ѳрдсины и божитчины, мыся оз тѡд сыя мортѡс. Чѡч ай-пѡв курѡг сивѡм.

75. Петыр тѡдвѡ босьтѡм шы, кѡдыя висьтавѡм сывѡ Исус: кытchedзь оз сив ай-пѡв курѡг, куимысь ѡткажытчян мясянь. — Петѣтѡнас ѡтѡрѡ курыта бѡрдѡм.

XXVII Юр.

1. Көр воём асыв, быдӧс аркирейес и отирвӧн пӧрысьес советуйтчемась Иисус йывысь, медбы вины сые.

2. Кӧртавтӧнныс сые нубтӧмась, сетӧмась сые Понтса Пиватвӧ му-веськӧтысьвӧ.

3. Сӧки Иуда, сетысь сые, адзивтӧнас, мыся сыва ӧсудитӧм, кайтчикӧн бергӧтӧм куим дас серебро-деньга аркирейесвӧ и пӧрысьесвӧ,

4. Шуыкӧн: ме грек керы сеттӧнам винатӧм вир. — Ныва виставӧмась сывӧ: мый мянвӧ сыӧдзь? ачит адзян.

5. И чяпкытӧнас серебро-деньгаессӧ вичькуын петӧм, мунӧм, джагӧтчис.

6. Аркирейес босытӧнныс серебро-деньгаес виставӧмась: оз туй пуктыны ныес вичькувӧн бур-видзянӧ, этыя тай эм вир дон.

7. Советуйтчемась, ньӧбӧмась ныӧн гырничь-керысь-высь му туй-мортъезӧс дзевӧм понда.

8. Сы понда сыва му нимтысе «вир-муӧн» ӧныся вунӧдзь.

9. Сӧки тыртчем, мый виставӧм пророк Иеремия, кӧдыя шуӧ: босытӧмась куим дас серебро-деньга, донавӧм дон, кӧдыя донавӧмась Израиль зонъес,

10. Сетӧмась ныес гырничь-керысьвӧн му понда, кыздь чӧктӧм меным господь.

11. Иисус жӧ сувтӧм му-веськӧтысь одзын, му-веськӧтысь ювавӧм сыва: тӧ-я эм Иудеяса сарь? — Иисус виставӧм сывӧ: тӧ шуан.

12. Кӧр аркирейес и пӧрысьес винитӧмась сыва, сыва нем эз шу.

13. Сӧки шуӧ сывӧ Пиват: он-я кыв, мында свидетельсвуйтӧны тӧ вывӧ?

14. Эз шу сывӧ ни ӧтык шывӧ, сыдзь мый му-веськӧтысь ӧдӧйӧн дивуйтчем.

15. Паска празниквӧ му-веськӧтысьвӧн вӧвы обыча, ведзявны отирвӧ тюрмаысь ӧтыкӧс, кытчем нывӧ ковӧм.

16. Сӧки вӧвы нывӧн тӧдся Варавва нима рӧзбӧйник.

17. Сыздь, кър нья чюкортчемась, висьтавём нывё Пиват: кинёс ковё ведзьны тыяновё, Варавваёс али Исусёс, кёдыя шусе Крестёс?

18. Тодём тай, мыся сетёмась сые вежаавёмысь.

19. Сёки, кър сыя пукавём судитан местаын, гётыр сывён ыстём сывё висьтавны: нем эн кер сыя бурвё, ме тай оны узем пёра уна мучитчи сы понда.

20. Но аркирейес и пёрысьес вевётёмась отирёс корны Варавваёс а вины Исусёс.

21. Сёки му-веськётысь юлавём ныес: кинёс кык шёрысь ковё тыяновё, медбы ме ведзи тыяновё? — Нья висьтавёмась: Варавваёс.

22. Пиват шуё нывё: мый жё ме кера Исусвё, кёдыя шусе Крестёс? — Шуёны сывё быдённыс: ась воё рёспинайтём.

23. Му-веськётысь виставём: кытчем лёк керём сыя? — Но нья ешпо буражык горётёмась: ась воё рёспинайтём!

24. Пиват адзивыкён, мыся нем оз отсав, но гудыртчем ыждасе, босьтём ва, миськавём киессё отир одзын, висьтавём: ме винатём сыя бурвён вирын; адзивё тые.

25. Быдёс отир шуыкён висьтавём: вир сывён ась воас мяновё и мян пянъесвё!

26. Сёки ведзем нывё Варавваёс, Исусёс варттёнас сетём рёспинайтёмвё.

27. Сёки му-веськётысьвён савдатъес босьтённыс Исусёс судитан керкуё чюкортёмась сывань быдёс савдатъесёс.

28. Четтённыс сые пасьтавёмась сывё дзим гёрд паськём.

29. Кыйтённыс венечь ема шатъезысь пуктёмась сывё юр вывё, сетёмась сывё веськыт кидь бедь, сы одзын пидзесъесвё сувтыкён серавёмась сывын шуыкён: гажётчи, Иудеяса сарь!

30. Севзитённыс сывё босьтёмась бедь, вартвёмась сые юрвёт.

31. Кёр жё серавёмась сывын, четвёмась сывысь дзим гёрд паськёмсё, бёра пасьтётёмась сые сывён паськёмё, нуётёмась сые рёспинайтёмвё.

32. Көр петомась, ныво паныт шөдөм отык Симон нима Киренеянин; сыво чөктөмась нёбботны сывысь пернасө.

33. Воктөнныс Говгопа нима меставо, мый төдче «юр-вы-места»,

34. Сетомась сыво юны сөпкөт соровтөм укус; но пеш-выкөн эз мөд юны.

35. Рөспинайтысьес сые пайсавомась сывысь паськөмъ-ссө жөребей чяпкөмөн.

36. Пукавыкөн караултөмась сые сөтчинь.

37. Сувтөтөмась юр вывас гижөт мытчявысь вина сывысь: «сыя эм Иисус, Иудеяса сарь».

38. Сөки рөспинайтөмась сывкөт кык рөзбөйникөс, отык-сө веськыт, мөдыксө шульга кивас.

39. Дынөт ветвысьес умөльтөмась сые шаттавыкөн ась-синыс юрзес,

40. Шуыкөн: разись вичьку и куим вунөн бөра керысь! спасит асьтө. Көр тө эм енвөн зон, ветчи перна вывысь.

41. Откодя и аркирейес вевөтысьескөт и пөрысьескөт серавыкөн шуөмась:

42. Мукөдъезөс спаситөм, а асьсө оз вермы спаситны. Көр сыя эм Израилевөй сарь, ась öны ветчяе перна вывысь, и веритам сыб.

43. Сыя надейтчем енвө, ась öны мездас сые, ковө кө сывө; сыя тай висьтавом «ме эм енвөн зон».

44. Сыдзь-жө и сывкөт чөч рөспинайтөм рөзбөйникъес умөльтөмась сые.

45. Кватет чяссиянь пемыт вөвы быдөс мувөт өкмысөт чясөдзь.

46. Öкмысөт чяс кежө Иисус горөтөм ыджыт шыөн: или, или! вама савакпани? — мый эм «енө менам, енө менам! мыля тө колин менө?»

47. Көдыес-кө сөтчинь сувавысьезысь кывыкөн этые шуөмась: Ильяөс корө сыя.

48. Сы чясө отык ныя шөрысь котөртөм, босьтөм чак, тыртөм укусөн, төчьтөнас бедьвө юктавом сые.

49. Мукөдъес шуөмась: сував, адзивам, воктас-я Илья спаситны сые.

50. Исус бора гора шыён горёттёнас ведзем вов.

51. То, завес вичькуын кёясем кык пёва вивсянь удёрдзь, му вёрём, изъес чегвасемась.

52. Му-гортъес осьсемась, уна кувём вежаесвён мыгёръес бора вовземась,

53. Петённыс гортъезыс сыя вовзем бёрын пырёмась вежа карё, казьмётчемась унаесвё.

54. Сотник н сыкёт чёч Исусёс караулитысьес адзивыкён му-вёрём и быдёс, мый вёвём, повземась ёдъён, шуёмась: веськыта сыя вёвы енвён зон.

55. Сётчянь вёвёмась сыдзь-жё и видзётёмась ывысянь уна инъес, кёдыес мунёмась Исус бёрыс Галилеяыс свужитыкён сывё.

56. Ны ковасын вёвёмась Марья Магдалина, Марья Иакёввён и Иосиявён мам и Зеведей зонъесвён мам.

57. Кёр воём рыт, воктём Ёсип нима богат морт Аримапейыс, кёдыя сыдз-жё вевётчис Исус дынын.

58. Сыя воктёнас Пиват дынё корём Исусвыс мыгёрсё. Сёки Пиват чёктём сетны сывё мыгёрсё.

59. Босьтёнас мыгёрсё Ёсип катъём сые весыт дёраён,

60. Пуктём сые асвас виль гортё, кёдыя сыя керавём изын, и пёрёттёнас ыджыт из горт ыбёс дынё муныс.

61. Вёвём сётён Марья Магдалина и мёд Марья, кёдыес пукавёмась горт весьтын.

62. Мёд вунё, пятничя бёрын, чюкёртчемась аркирейес и Парисейес Пиват дынё,

63. Шуёмась: господин! тёдвё усем миянвё, мый сыя бёбётыс ешшо вов дырни висьтавём «куимёт вун кежё вовзя».

64. Сы понда чёкты караулитны му-гортсё куимёт вунёдзь, медбы вевётчисьес сывён воктённыс ойён эз гусявё сые, эз виставё отирвё «кувёмъезыс вовзем», и эз во медбёръя бёбёт умольжык мед-одзяся.

65. Пиват висьтавём нывё: тыян эмось караулитысьес; мунё, караулитё, кыдзь тёдат.

66. Ныя мунёмась, сувтётёмась горт дынё караулитысьезёс, пуктёмась извё печать.

XXVIII Юр.

1. Суббѳта бѳрын, мед-одзя неделъвѳн вунѳ югдыкѳн Марья Магдалина и мѳд Марья воктѳмась видзетны му-горт.

2. То, воыс ыджыт му-вѳрѳм, господъвѳн тай ангев ветчис евевтысь, сибѳтчытѳнас пѳрѳтѳм из горт ыбѳссиян, пукавѳм сывын.

3. Чюжѳм сывѳн вѳвѳм вирд кодъ, паськѳм сывѳн чѳчькѳм вым кодъ.

4. Караулитысьес повземась, воѳмась кызъ кувѳмъес.

5. Ангев висътавѳм инъесвѳ шуыкѳн: эд повѳ! ме тай тѳда, мыся тые кошшат рѳспинайтѳм Исусѳс.

6. Сья абу татѳн, сыя возем, кызъ висътавѳм. Си-бѳтче, видзетѳ места, кытѳн куйвѳм господъ.

7. Мунѳ чѳжажык, висътавѳ вевѳтчисъесвѳ сывѳн, мыся сыя кувѳмъезысь возем; сѳ витчисе тыянѳс Галилеяын, сѳтчивъ адзиват сые. То, ме висътавы тыянвѳ.

8. Петтѳнныс перытжык горт дынысь нья повѳмѳн и ыджыт гажѳмѳн котѳртѳмась ювѳртны сывѳн вевѳтчисъесвѳ.

9. Кѳр жѳ нья мунѳмась ювѳртны сывѳн вевѳтчисъесвѳ, сѳ Исус паныт воктѳм нывѳ, висътавѳм: гажѳтче! — Нья сибѳтчытѳнныс сывѳн кокъес сае кутчисемась, юрбытѳмась сывѳ.

10. Сѳки шуѳ нывѳ Исус: эд повѳ! мунѳ, ювѳртѳ менам вонъесвѳ, медбы мунѳмась Галилеяѳ, сѳтчивъ нья адзивасѳ менѳ.

11. Кѳр жѳ нья мунѳмась, то кѳдыес-кѳ караулитысьес пѳрысь пыртѳнныс карѳ ювѳртѳмась аркирейесвѳ мый воѳм.

12. Нья чюкѳртчытѳнныс пѳрысьескѳт сѳветуйтчемась, сетѳмась уна деньгаесъ савдатъесвѳ,

13. Висътавѳмась: висътавѳ: сывѳп вевѳтчисъес воктѳнныс ойѳн гусявѳмась сые, кѳр мие узим.

14. Кѳр му-веськѳтысь кывас сы йывысь, мие раммѳтам сые, петкѳтам тыянѳс бедаысь.

15. Ныя босътѳнныс деньгаес керѳмась, кызь вевѳтѳмѳсь вѳвѳмась; мунѳ сыя шы Іудейес коvasын ѳныся вунѳдзь.

16. Дас-ѳтык вевѳтчись мунѳмась Галилеяѳ, керѳсѳѳ, кытче чѳктѳм нывѳ Іисус.

17. Адзивыкѳн сые юрбытѳмась сывѳ; мукѳдъес сум-ляйтчемась.

18. Сибѳтчикѳн Іисус висъставѳм нывѳ: сетчем меным быдѳс вын евевтын и мувын.

19. Сыдзь мунѳ, вевѳтѳ быдѳс отиръес пыртыкѳн ныес айвѳн, зонвѳн, вежа воввѳн нимѳ,

20. Вевѳтыкѳн ныес видзьны быдѳс, мый ме чѳкты ты-явѳ; сѳ, ме тыянкѳт воа быдѳс вунъес кежѳ век понѳдзь. Аминь.



ОПЕЧАТКИ.



| СТРАН. | СТР. | НАПЕЧАТАНО | СЛѢДУЕТЪ ЧИТАТЬ |
|--------|-------------|------------|-----------------|
| 1 | — 4 сн. | Іосіа | Іосія |
| 2 | — 11 св. | Вавинѳ | Вавивонѳ |
| 3 | — 5 » | быдѳнныссѳ | быдѳннысѳ |
| 4 | — 17 » | Іудејашн | Іудеяшн |
| | 2 сн. | гѳгѳрт | гѳгѳрт |
| 5 | — 7. 14 св. | вур | бур |
| | 17 св. | идзас | идзас |
| 6 | — 16 » | мунъ | мун |
| | 17 » | асватъ | асват |
| 7 | — 3 » | кыянъесъ | кыянъес |

| СТРАН. | СТР. | НАПЕЧАТАНО | СЛЕДУЕТЪ ЧИТАТЬ | |
|--------|------|------------|-----------------|-------------|
| | 7 | 16 св. | тѡлхсянхъ | тѡлхсянхъ |
| | 8 | 7 » | туе | туй |
| | 11 | 8 » | шусемѡн | шусемѡн |
| | 16 | 11 св. | вохсь | вохс |
| | | 8 » | гѡгѡрт | гѡгѡрт |
| | 19 | 15 » | не | не |
| | 23 | 6 » | сынь | сын |
| | 27 | 8 св. | убтыркѡт | увтыркѡт |
| | 29 | 10 » | кызысьес | кывсысьес |
| | | | вежѡртысьес | вежѡртысьес |
| | 31 | 7 » | быѡм | быѡн |
| | 32 | 9 св. | пѡтѡмас | пѡтѡмась |
| | 38 | 9 св. | чѣчькѡмъ | чѣчькѡм |
| | 40 | 14. 15 св. | горе | гѡре |
| | 43 | 6 св. | быѡз | быѡс |
| | 47 | 21 » | быѡннысѡ | быѡннысѡ |
| | | 2 св. | чючѡтѡм | чювѡтѡм |
| | 48 | 2 » | тыанса | тыанся |
| | 50 | 5 » | бѡрхѡмась | бѡрхѡмѡсь |
| | 51 | 10 » | кыдз | кыдзь |
| | | 4 » | сывѡнь | сывѡн |
| | 54 | 15 св. | чѣчкѡмѡтѡм | чѣчѡмѡтѡм |
| | | 3 св. | кысьсем | кысьсем |
| | 56 | 6 св. | чыкѡтѡм сѡ | чыкѡтѡмсѡ |
| | 60 | 11 » | сувасѡ | сувавасѡ |